

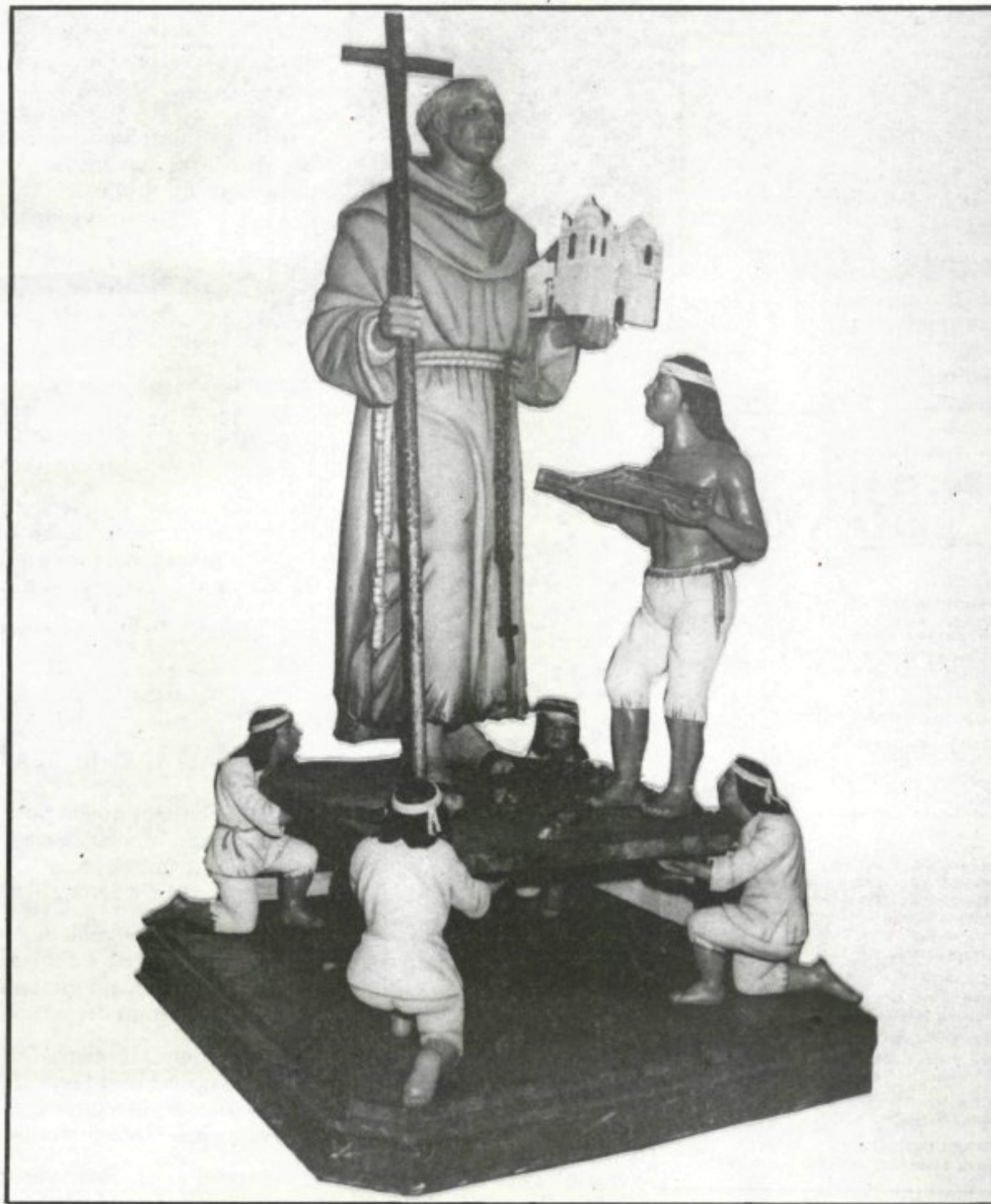


# APOSTOL Y GIVILIZADOR

Franqueo concertado  
33 / 22

BOLETIN DE DIVULGACION DEL BEATO FRAY JUNIPERO SERRA  
"EL APOSTOL DE SIERRA GORDA Y DE LAS CALIFORNIAS"  
Publica: Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA, Tel. 56 12 67

Octubre 1988, Nº 155



## VENIM DE ROMA!

Venim de Roma! Fills de Mallorca,  
tenim un altre germà major  
rebot vitenc de nostra soca  
com l'altre, l'inclit Ramon lo foll.

Venim de Roma! Ens ha estat dat  
pel Pare Sant, Joan Pau II  
aquest regal del nou Beat  
Juníper Serra, el tresca-món.

Venim de Roma! Hi hem viscut  
dies de glòria i esplendor  
petita mostra de la que amunt  
allà en el cel té el Fra Menor.

Venim de Roma! I n'hem vengut  
tots enfilats a un Ginebró,  
arbre petit, però ha crescut  
s'ha fet més alt que el Puig Major.

Venim de Roma! Ja som aquí  
facem de l'illa, Mallorca nostra  
ofrena vera al gran mallorquí  
que si és més seva, serà més nostra.

Venim de Roma! Visquem l'amor  
com ell va viure, amor total  
que abraça l'home en tot son valor  
i arriba enfora, fins al final.



Venim de Roma! Ell ja és Beat  
donem-li culte amb missa pròpia  
preguem segurs de ser escoltats  
des del seu lloc a l'alta glòria.

Venim de Roma! Al beat Ramon  
s'uneix des d'ara el Pare Serra  
tots dos portaren arreu del món  
el nom volgut de nostra terra.

Venim de Roma! Els qui hem quedat  
també en venim; que amb esperit  
tots els creients hi hem estat  
amb els d'allà, fent corda, units.

Venim de Roma! Ja des d'aquí  
volem pregar al nou Beat  
que ens faci fer com Ell camí  
amb bona cama o coixejan.

Venim de Roma! Vós, fort Beat  
dau llum i força als cristians  
que vos seguim entusiasmats  
d'amor a Crist i en els germans.

Venim de Roma! tots, mallorquins,  
californians i mexicans,  
majors i grans, joves i nins,  
som del Beat! Juniperians!

Venim de Roma! Visca el Beat!  
Visca l'Amèrica on Ell va anar!  
Visca Mallorca on Ell és nat!  
Visca l'Església que el va formar!

Venim de Roma! Vos donam gràcies  
a Vós Déu Pare Totpoderós  
i a Vós Fill únic, del Pare encís  
i a Vós també Esperit d'Ambdós.

Gabriel Frontera, Pvre.

## AL NOSTRE BEAT

De genois mos porem posar  
tots dins a la nostra terra  
suplicant amb devoció  
en el beat Pare Serra

Supliquem amb molt de fervor  
que del cel mos ho donerà  
que ell té ses mans molt plenes  
per noltros mos darremera

Petrers teniu confiança  
en so nostro Beat Serra  
que mos envia molts de dons,  
molta pau i fora guerra.

Maria Salvà Rubí



PUBLICA:  
Fraternidad de Franciscanos, O.F.M.  
PETRA (Mallorca) ESPAÑA  
Tel. (971) 56 12 67  
Depósito legal P.M. 178-1974  
Impreso en Offset propio.

DIRECTOR:  
P. Salustiano Vicedo, o.f.m.

COLABORADORES:  
P. Jacinto Fernández-Largo, o.f.m.  
Msgr. Francis J. Weber.  
Antonio Vives Coll  
Bartolomé Font Obrador.  
M. Llinás.  
A. Ribot.  
Mariano Vila-Cervantes.  
Adalberto Rodríguez Martín y Petrus.  
Rafael Nicolau Riutort.  
Catalina Gibert.  
Concepción Bauzá.  
Llorenç Riera.

DEPORTES:  
Simó Tortella.  
Francesc Mestre.

FOTOGRAFIA:  
Reportajes Font.  
P. Vicedo.

ILUSTRACIONES:  
"Dino y Tina"

TRADUCCIONES DEL INGLÉS:  
Nuria Llansó.



## NUESTRA PORTADA:

Nueva imagen del Beato Juníper Serra en el convento de San Bernardino de Sena, Petra.  
Ver págs. 24 - 27



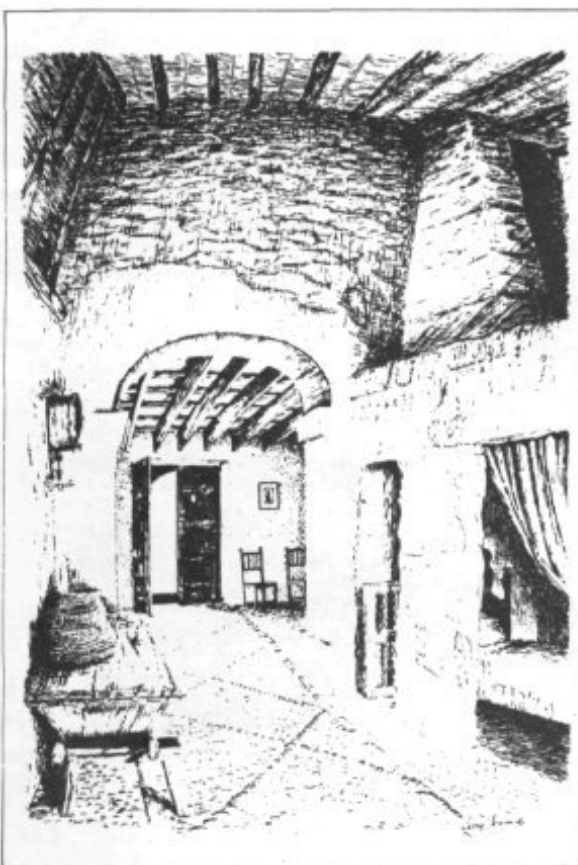
# full dominical

ESGLÉSIA DE MALLORCA

ANY XII - 11 SETEMBRE 1988 - NÚM. 37

## PREPAREMOS NUESTRA PEREGRINACION

### A ROMA PARA LA BEATIFICACION DE FRAY JUNIPERO



Estamos en vísperas ya de la beatificación de Fray Junípero. La peregrinación de Mallorca a Roma ha de ser una manifestación consciente, alegre y sentida de nuestro amor y veneración por Fray Junípero, de nuestro legítimo orgullo porque un hijo de Mallorca es exaltado a los altares, de nuestra confianza en que su poderosa intercesión alcanzará a toda Mallorca y de nuestro compromiso responsable de imitar sus virtudes evangélicas, franciscanas y misioneras en nuestras vidas.

Para que todo eso sea verdad es necesario que empecemos a prepararnos ya desde ahora.

Ultimamente se han multiplicado las biografías del P. Serra y los escritos en torno a su vida, sus virtudes y su obra. Sería bueno que todos leyéramos algo sobre él durante estas semanas.

Por otra parte, muchos grupos de peregrinos se organizan en torno a Parroquias o instituciones eclesiales. Animo a sus responsables a difundir los datos principales y las características evangélicas de la vida de Fray Junípero.

Y ojalá las mismas Agencias de Viajes y otras Instituciones que promueven y organizan la peregrinación a Roma con motivo de la beatificación divulgaran entre todos los peregrinos un sencillo resumen biográfico del nuevo Beato.

Sería muy importante que todos fuéramos a Roma conociendo un poco más y un poco mejor a quien invocamos como nuestro intercesor y tratamos de imitar como nuestro modelo. De este modo, nuestra participación en la solemne celebración de toda la Iglesia Universal presidida por el Papa en Roma tendrá un sentido más firme y más hondo. Así la beatificación de Junípero Serra será ciertamente un don, una verdadera gracia para nuestra Iglesia Mallorquina.

Permitidme una palabra especial para los hijos de Petra y para cuantos forman parte de instituciones o asociaciones juniperianas. Vosotros conocéis al P. Serra seguramente como nadie. Y le queréis entrañablemente. En estas semanas que restan para su beatificación, recordadle constantemente, rezadle, encomendad a su intercesión el mismo fruto de nuestra peregrinación, difundid vuestro entusiasmo por él entre todos vuestros conocidos.

Y una palabra también para cuantos quedais aquí en Mallorca porque no podeis, por una u otra razón, asistir a Roma aunque lo hubiérais deseado. Sabed que los que vamos queremos representaros a todos. Estareis allí con todos nosotros. Os tendremos presentes. Y uníos de todo corazón a las intenciones del Santo Padre el Papa, de la gran familia franciscana, de cuantos aclamarán y venerarán al nuevo Beato. Y a nuestra presencia y nuestra plegaria en Roma por vosotros y por toda Mallorca, poniendo por intercesor a Fray Junípero.

Así, esta beatificación será un gozoso momento de fecundidad y de nueva vida para nuestra Iglesia de Mallorca.

■ Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca.





# full dominical

ESGLÉSIA DE MALLORCA

ANY XII - 2 OCTUBRE 1988 - NÚM. 40

## ASI VIVI LA BEATIFICACION DEL PADRE SERRA.



OFERTORI DE LA MISSA DE LA BEATIFICACIÓ  
FAN L'OFRENA UNA DONA DE PETRA  
I UN CALIFORNIA



La beatificación de Fray Junípero ha sido un acontecimiento excepcional para mi vida y para la Iglesia de Mallorca. Quiero contaros mis impresiones íntimas y personales de estos días en Roma.

**LA ALEGRÍA.** Ha sido el sentimiento dominante en mi experiencia de la beatificación. Varias veces me he preguntado, ¿por qué estoy tan contento?. Esta es la razón de mi alegría: La gloria de un hermano mayor -Junípero- a quien conozco profundamente y a quien amo entrañablemente y a quien Mallorca quiere y conoce cada vez más.

La declaración solemne de bienaventurado, las alabanzas del Papa (en mallorquín!), las aclaraciones y el reconocimiento de la Iglesia universal, su retrato campeando en la impresionante fachada de San Pedro del Vaticano, el gozo incontenible de sus devotos y admiradores, nos han hecho llorar de alegría a mí mismo y a todos los mallorquines allí presentes...! Era lo más hermoso del rostro de nuestra Iglesia mallorquina contemplado y venerado por el mundo entero!

**LA ESPERANZA EN EL FUTURO.** Como Obispo y junto a tantos otros creyentes mallorquines, trabajo apasionadamente por el presente y el futuro de nuestra Iglesia. Y a veces tengo la tentación de pensar que tal vez el futuro que hoy construimos no llegue a ser digno de nuestro pasado. En Roma experimenté la seguridad de que nuestro futuro eclesial será vivo y fecundo como el de nuestros padres. El Beato Junípero con su intercesión, su protección y su ejemplo arrastrará nuestras vidas y las de las jóvenes generaciones mallorquinas por el camino de la fidelidad al evangelio y la opción profunda por la evangelización y el servicio, el amor, la paz y la construcción del mundo en la justicia y la fraternidad.

**LA COMUNION EN LA IGLESIA UNIVERSAL.** Es cierto que en la Iglesia local vive y se realiza la verdadera Iglesia de Cristo. Pero en comunión profunda con las demás Iglesias que peregrinan en el mundo entero. En Roma, junto al Santo Padre -Pedro vivo en la historia, cimiento y Pastor de la Iglesia Universal- viví todo el gozo de la catolicidad.

Junípero es a la vez un santo mallorquín y universal. Mallorca se enraizaba visiblemente con millones de hermanos presididos en la comunión y la unidad de la fe por el Santo Padre, significativamente presentes en la plaza de San Pedro el domingo: orientales y africanos, americanos y europeos del norte y del sur... Concelebrando la Eucaristía junto al Papa ante decenas de miles de hermanos de todo el mundo, viví la experiencia consoladora y confortante de saber y sentir la realidad de una única y sólida familia presidida por Jesús, hecho visible en el Papa.

**MALLORCA VIVA.** Ya sabemos que la fe es un don fundamentalmente personal e íntimo. Pero necesita también de la manifestación y la celebración comunitaria y pública. Porque la fe no puede vivirse en solitario. A veces, mientras circulo por nuestras calles y recorro los pueblos de la part forana, me pregunto ¿Mantiene vivos Mallorca su fe y sus valores cristianos?. La impresionante asistencia de Mallorquines a la beatificación, la presencia de todos los representantes de las Instituciones públicas en un expreso reconocimiento de nuestros valores y de nuestra historia penetrados de cristianismo, el entusiasmo religioso que se respiraba, fué para mí un profundo y emocionado consuelo. Ya sé que no todo es eso en esta apasionante aventura de ser cristiano. Que es fundamental el compromiso exigente y diario en la vida y en la construcción del mundo. Pero aquella vigorosa manifestación de fe constituía para mí un síntoma bien esperanzador de la vitalidad de nuestra Iglesia. Una Iglesia con arrestos para la autenticidad y para el futuro.

Demos gracias a Dios por todo.

Teodoro Ubeda, Obispo de Mallorca



## UN PROCESO QUE HA DURADO MAS DE CUARENTA AÑOS

Para que Junípero Serra pudiera ser proclamado beato, ha sido necesario un largo y laborioso proceso que se inició hace más de cuarenta años y que ahora ve sus frutos, gracias al esfuerzo y a la investigación de una larga lista de estudiosos de su vida y obra.

El proceso encaminado a llevar a Junípero Serra a la santidad, se inicia en 1943, cuando el obispo de la diócesis de Monterrey-Fresno crea una comisión histórica que debería iniciar la causa Serra, y de la que formaban parte entre otros, el padre Maynard J. Geyger, quien con el tiempo se convertiría en un documentado juniperista y escribiría en dos tomos la "Vida y época de Fray Junípero Serra", sin duda y con ventaja la mejor biografía del misionero que fue publicada en versión castellana por Jacinto Fernández-Largo.

La comisión histórica viajó por América y Europa llegando a recorrer hasta 125 archivos, bibliotecas y colecciones particulares, hasta que en 1949 se celebra el proceso diocesano en Monterrey-Fresno. Concluyó este los 930 documentos recopilados que totalizan 7.400 páginas, que pasaron a la Curia romana.

El proceso y la documentación quedan paralizados en ese punto durante veinticuatro años, hasta que en 1973 la provincia de los franciscanos menores de Valencia, Aragón y Baleares, encargó al padre Jacinto Fernández-Largo que prosiga los trabajos y redacte la positio histórica.

A Jacinto Fernández-Largo fallecido en 1986, le correspondió el trabajo más duro y oscuro, pero también el más eficaz y fructífero. Casi por espacio de nueve años permaneció en Roma, redactando la positio histórica de Fray Junípero. Los documentos de la comisión americana, el testimonio biográfico de primera



PINTURA DEL BEATO EN LA  
PARROQUIA DE "SANT JOSEP DEL  
TERME", PALMA DE MALLORCA.  
2 x 0,75 ES OBRA DEL PINTOR  
JOSEP SANCHO DE LA JORDANA

mano de fray Francisco Palou, el compañero de Serra, y la biografía de Geyger, fueron sus instrumentos de trabajo.

El 20 de enero de 1981, el padre Agustín Amore, relator general de la Orden franciscana, pudo presentar ya la positio histórica a la Sagrada Congregación para la Causa de los Santos, y un año más tarde, los cardenales consultores de esta Congregación,

se reunen para proceder a su estudio, aprobándola por inmensa mayoría. El 19 de mayo de 1985 el Papa Juan Pablo II declara venerable al siervo de Dios Junípero Serra.

La iglesia exige a sus candidatos a la santidad el haber obrado bien en vida y, una vez muertos, mediante su intercesión, algún milagro o hecho sobrenatural que les haga merecedores del honor de los altares y demuestre sus virtudes sobrehumanas, este es otro capítulo del largo proceso de beatificación del Padre Serra. A Fray Junípero se le ha atribuido ahora la curación de una monja sor María Bonifacia Dyrda, en 1959, esta religiosa de la Congregación de las Hermanas Franciscanas de la Salud, estaba afectada de lupus, grave enfermedad que todos los médicos que la atendían en el hospital Saint Paul's en la ciudad de San Luis de California le hacían perder toda esperanza de vida. Por recomendación del capellán del centro sanitario, se encomendó a Fray Junípero, y sorprendentemente vió como su mal iba desapareciendo. Después la hermana Dyrda viajó a Roma acompañada del vicepostulador de la causa de beatificación, Noel Moholy, para que su caso fuera examinado por los peritos vaticanos. La comisión de médicos aprobó el milagro del 8 de julio del año pasado, y el congreso de teólogos lo hizo el día 23 del mismo mes.

El 17 de septiembre del año pasado el Papa visitaba en Carmel la tumba de Fray Junípero, pero no pudo beatificarle, todavía faltaban pequeños trámites por pulir, por fin el 11 de diciembre la sagrada congregación para la causa de los Santos reunida bajo la autoridad de Juan Pablo II proclamaba oficialmente el milagro obrado por Fray Junípero en la persona de Sor Bonifacia Dyrda, el 2 de mayo último con un repique de campanas se anunciaba al pueblo de Petra que el Padre Serra sería beatificado el 25 de septiembre en Roma.

Llorenç Riera.



EL PAPA JUAN PABLO II SE DIRIGE A LA MESA DEL ALTAR EN DONDE VA A CELEBRAR LA SANTA MISA DE LA BEATIFICACION

## SU SANTIDAD JUAN PABLO II BEATIFICA A JUNIPERO MIGUEL JOSE SERRA FERRER

En la universal Plaza de San Pedro, obra maestra de Bernini, corazón de la Ciudad del Vaticano, dominada por la Basílica del Santo Apóstol ejecutada por el arquitecto Maderno, tuvo efecto en la luminosa mañana del 25 de Septiembre de 1988 -Dominica XXVI del tiempo ordinario-, la solemne y venturosa ceremonia de beatificación del Siervo de Dios Junípero Miguel José Serra Ferrer, O.F.M.

S.S. Juan Pablo II, felizmente reinante, se dignó conferir esta beatificación junto con la de otros cinco Siervos de Dios: Miguel Agustín Pro S.J. (Jesuita

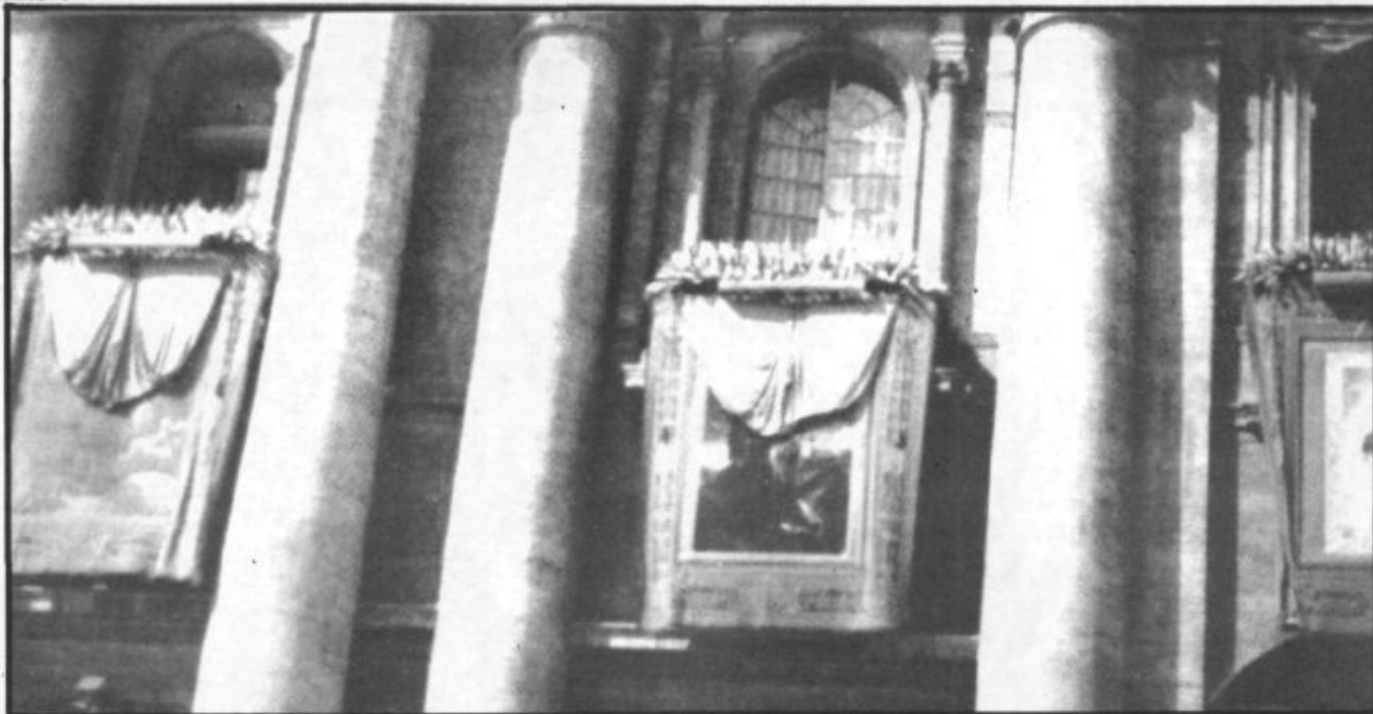
Mexicano de origen español, mártir), José Benedetto Dusmet (Arzobispo de Catania, italiano), Francisco Faá de Bruno (Sacerdote, antes militar y matemático, italiano), Federico Janssoone (también Franciscano O.F.M., francés) y Josefa Naval Gírbés (Virgen seglar, española).

Las biografías de los seis nuevos beatos, todas ellas del mayor interés, son un vivo ejemplo de los distintos caminos que Dios traza al hombre para que éste le sirva con amor, fe, sacrificio y preocupación por sus hermanos.

En el Padre Pro se refleja el

amor intenso y apasionado a Jesucristo, que le conduce al martirio. En el sacerdote Benedetto Dusmet, vemos una particular sensibilidad evangélica que le traza caminos de santidad. El Padre Faá es un ejemplo de continua oración, de adoración a Cristo Nuestro Señor. Fray Junípero Serra, como sabemos, cimentó toda su obra misionera y hasta cualquiera de sus actos, en el amor a Dios; en su nombre transmite la verdad del Evangelio. El Padre Janssoone fue, también, un verdadero hijo de San Francisco que promovió la piedad mediante la predicación, la liturgia y el amor a Dios a través de Su Madre la Santísima Virgen. Josefa Naval, seglar, fue otro ejemplo de fe viva y comunicativa, siempre sumisa a la voluntad de Dios. Todo ello sustentado en la meditación, la oración, la devoción a la Sagrada Eucaristía y a la Virgen Madre de Dios.

El rito de la Beatificación se inició acercándose a la cátedra



MOMENTO EN QUE SE DESCUBRE EL LIENZO DEL P. SERRA  
SOBRE LA FACHADA DE LA BASILICA DE SAN PEDRO

del Santo Padre: Monseñor Sergio Obeso Rivera, Arzobispo de Jalapa y Presidente de la Conferencia Episcopal de México, Monseñor Luis Bonmarito, Arzobispo de Catania (Italia), el Cardenal Anastasio Alberto Ballesterro, Arzobispo de Torino (Italia), Monseñor Tadheus Shubsda, Obispo de Monterrey (California), Monseñor Laurent Noël, Obispo de Trois-Rivières (Canadá) y Monseñor Miguel Roca Cabanellas, Arzobispo de Valencia (España), así como los postuladores de las causas; demandándole humildemente, el primero de ellos en nombre de todos, se inscribiera a los Venerables Siervos en el número de los Beatos.

Seguidamente, el Santo Padre pronunció en latín, la fórmula de la beatificación, diciendo: "Nos, acogiendo el deseo de nuestros hermanos (aquí hizo cita de los demandantes), de muchos otros hermanos en el episcopado y de muchos fieles, después de haber obtenido el parecer de la Congregación para la Causa de los Santos, declaramos con nuestra Autoridad Apostólica, que el Venerable Siervo de Dios Miguel Agustín Pro, José Benedetto Dusmet, Francisco Faá de Bruno, Junípe-

ro Miguel José Serra Ferrer, Federico Janssoone Bollenguier y Josefa Naval Gírbés, de ahora en adelante sean llamados Beatos, pudiéndose celebrar su fiesta en el lugar y según las reglas establecidas por el derecho, cada año en el día de su nacimiento al Cielo: El 23 de noviembre para Miguel Agustín Pro, el 4 de abril para José Benedetto Dusmet, el 27 de marzo para Francisco Faá de Bruno, el 28 de agosto para Junípero Miguel José Serra Ferrer, el 4 de agosto para Federico Janssoone Bollenguier y el 24 de febrero para Josefa Naval Gírbés".

Seguidamente, los demandantes agradecieron de corazón a Su Santidad, el haber conferido el nombre de Beatos a los propuestos, entonándose el "Gloria in excelsis Deo". Se continuó luego con la Liturgia de la Palabra y con la Liturgia de la Eucaristía. Un canto final de alabanza a Dios cerró tan solemne acto al que asistió gran concurrencia de personas de distintas nacionalidades, especialmente de las diócesis, ciudades y pueblos que tenían alguna relación con los beatificados. Hay que decir, que por Fray Junípero Serra había muchos españoles (en especial de Mallorca),

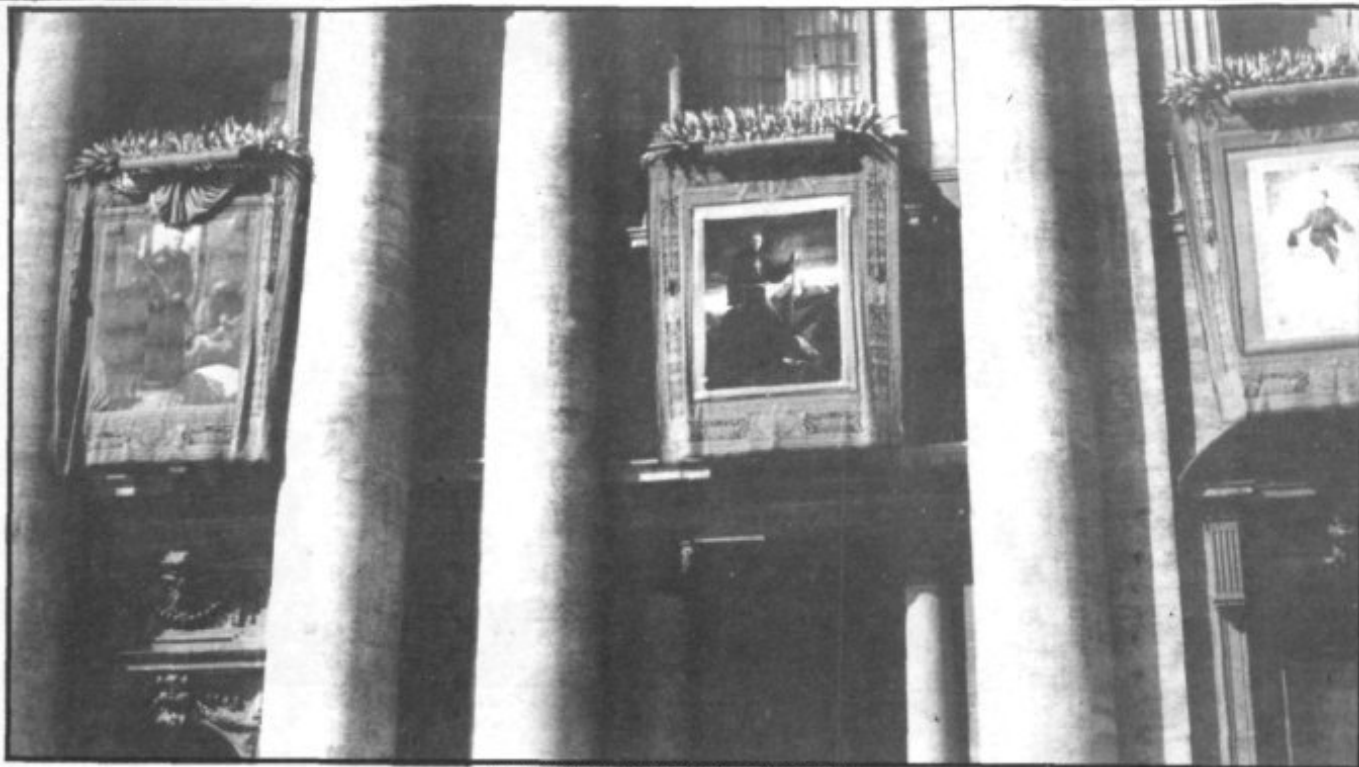
mexicanos y californianos; entre estos últimos los obispos de Monterrey, San Francisco, Los Angeles y Sacramento.

Desde el altar situado frente a la puerta principal de acceso a la Basílica de San Pedro, bajo la llamada Galería de las Bendiciones, S.S. El Papa rezó el "Angelus" e impartió su bendición, siendo aclamado por todos los fieles.

Así terminaba aquella jubilosa mañana llena de luz y de color, de fe y de esperanza, en la que en las ventanas centrales de San Pedro, bajo la soberbia Cúpula de Miguel Angel, se encontraban adornados con flores los retratos de aquellos que acaban de obtener un nuevo lugar entre los bienaventurados.

Al día siguiente, lunes, el Santo Padre recibía en audiencia al gran número de devotos, que, junto a las columnas dóricas obra del inmortal Bernini, esperaron con entusiasmo la ansiada recepción. Abierto el acto con la oración, seguidamente Monseñor Luis Bonmarito, Arzobispo de Torino, se dirigió humildemente, en nombre de todos, a S.S. Juan Pablo II, agradeciéndole la beatificación de los seis siervos de





LA FIGURA DE FRAY JUNIPERO  
SE PODIA OBSERVAR DESDE TODA LA PLAZA DEL VATICANO

Dios. El Papa se dignó contestar, trazando unos breves y sobresalientes rasgos de cada uno de ellos, significando su ejemplar vida cristiana.

Se cerró la audiencia con grandes aplausos a S.S., quien recorrió el amplio espacio de la sala con afectuosos saludos y bendiciones.

Así se ponía término a unos actos llenos de fe y de esperanza para nosotros los católicos y para todos los hombres de buena voluntad.

Según noticias, en España los medios de comunicación social: prensa, radio, televisión, etc., en general, han permanecido casi en silencio sobre tan importante acontecimiento. Es una lástima! y esta actitud choca con la profusión y reiteración de sucesos muchas veces intrascendentes o nocivos a cuya difusión nos tienen tan acostumbrados.

Junípero Serra, muy querido y admirado por sus virtudes heroicas, ha subido el segundo peldaño en la escalera de la santidad; esperamos que, si Dios quiere, llegue a coronar la misma. El es un hombre de ayer y de hoy que ha servido y debe servir de ejem-

plo. En tal sentido recogemos dos autorizadísimos juicios aparecidos en el ejemplar del corriente mes de octubre, de la revista "Missioni Francescane", de los que traduciendo entresacamos: "...Con el Padre San Francisco queremos también nosotros aclamarlo: Oh si tuviéramos una completa selva de semejantes Juníperos! Es verdaderamente un hombre para nuestro tiempo. En vida ha inspirado nuevas generaciones de franciscanos y ha sido el inicio de mi vocación. Puede continuar inspirando y a servir como modelo por medio de las páginas de este número especial que le dedica 'Misiones Franciscanas' ". (Fr. John Vaughn OFM Ministro General de todas las Ordenes de Hermanos Menores).

"... Pero nadie ha puesto la más mínima objeción a la santidad de este hombre que ha gastado enteramente su vida para llevar el cristianismo a los Indios y volver más humanas sus costumbres. Son raros los ejemplos de audacia misionera que puedan parangonarse a este genial y humildísimo hermano que recorriendo a pie y en condiciones a veces desesperadas, millares de kilómetros, más

de cuantos pudieran computar antes y después de él exploradores y pioneros famosos, con la intención de convertir cuantos más posibles indios a la fe cristiana".

"La Iglesia, proponiéndolo hoy a la admiración y a la veneración de los cristianos, intenta no sólo exaltar la figura de un misionero heroico por las virtudes ejercidas y las empresas terminadas sino también por la constante fidelidad al ideal misionero que anticipó la conversión de los no cristianos y de color que aun no conocían a Cristo".

"También Nos como el Padre Serra y sus hermanos franciscanos, estamos llamados a ser evangelizadores, a vivir activamente la misión de la Iglesia de convertir a todas las naciones. Nuestro modo de emprender tales misiones será diferente del de ellos, pero en la vida de aquéllos se hablaba también de su fe profunda en la verdad del Evangelio". (Juan Pablo II).

Adalberto Rodríguez-Martín  
y Petrus

Barcelona, 4 Octubre de 1988  
Festividad de S. Francisco de Asís



VISTA PANORAMICA  
DE TODOS LOS BEATOS QUE FUERON DECLARADOS EN LA MISMA CEREMONIA

## Fue la gran fiesta de la esperanza, según L' Osservatore Romano LA BEATIFICACION DEL P. SERRA RESULTO MEMORABLE

\*\*\*

ANTE TAL ACONTECIMIENTO HISTORICO  
LOS CORAZONES DE PETRA Y MALLORCA  
VIBRARON DE ENTUSIASMO

Por Bartolomé Font Obrad

Es difícil describirlo. La emoción embarga mi ser al rememorar una jornada tan extraordinaria como aquella. Petra y Mallorca acudieron en masa. Junípero estaba presente en las mentes y en los corazones. Parecían otros tiempos. Aquella luminosa y estival mañana del domingo 25 de septiembre pasado nos devolvía toda la tradición católica popular y secular en una manifestación multitudinaria desbordante de fe y alegría. "Els mallorquins al Beat Juníper Serra" era el lema que campeaba en muchas banderitas, bajo la efigie del misionero, que varios millares de peregrinos juniperianos empuñaban y volteaban entre los 20.000 fieles concentrados en el sagrado de la plaza de San Pedro de Roma. Un devoto californiano sorprendido y admirado no pudo contener su deseo de emular a los paisanos del P. Serra y pidió

varias banderitas -editadas con tanta oportunidad como acierto por la Consellería de Cultura de nuestro Gobierno Autónomo-; el propio Monseñor Weber solicitó 20 y el mismo número de escarapelas que llevaban los mallorquines prendidas en sus solapas. Este para corresponder, repartía entre los baleares la estampa de la "Novena de alabanzas en honra de la Purísima Concepción de María Santísima con el título de Prelada" de 1765 atribuida al Apóstol de California, en su versión inglesa y la estampa conmemorativa de la visita del Papa a San Fernando. Otros procedentes de Carmel ofrecían estampas con el retrato de Zacatecas, tan escasamente divulgado y extraño para nosotros. El P. Noel Moholy con su habitual simpatía y gran corazón daba abrazos a los numerosos mallorquines que ya le conocen por sus



MOMENTO DE LA OFRENDA POR PARTE DE LOS REPRESENTANTES DEL P. SERRA  
ISABEL SALOM, DE PETRA, Y EL PEREGRINO CALIFORNIANO DESCENDIENTE DE LOS INDIOS

frecuentes visitas a nuestra Isla y repartía estampas, las más exquisitas, del retrato a pincel inspirado en el de Querétaro. El día anterior ya habíamos recogido algunas en la Oficina de Información Vaticana y en la Sala de la Stampa que el buen P. Folguera cuidó de repartir. Posters de la Consellería de Cultura figuraban expuestos asimismo en los referidos lugares.

Lo importante es que nuestra Isla se dejaba sentir en todas partes. Monseñor Ubeda Gramage encabezaba un contingente de más de 2.000 feligreses, le acompañaban Mn. Juan Bestard, Vicario General y Mn. Juan Bauzá, Vicario Episcopal. Numerosos religiosos, especialmente sacerdotes diocesanos, viajaron a la Ciudad Eterna integrados en las respectivas expediciones de las Agencias de Viajes

#### UNA GRAN FIESTA DE LA ESPERANZA

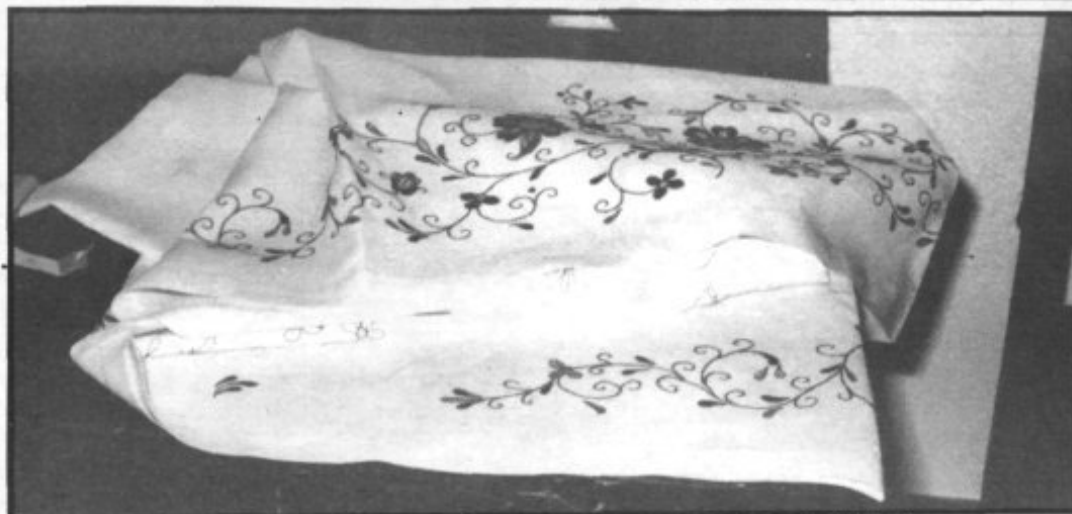
El órgano oficial de la Santa Sede "L'osservatore Romano" en crónica de Piero di Domenico, decía: "Una gran fiesta de la esperanza; esto fue la solemne ceremonia de ayer mañana en la plaza de San Pedro en la que se proclamaron 6 nuevos beatos. Espiritualmente reunida en torno al altar eucarístico levantado en el sagrado de la Basílica Vaticana, la Iglesia entera ha vuelto así a proclamar a voz en cuello la fortaleza del amor de Dios y a recordar al hombre de hoy que sólo este amor es capaz de proporcionar gozo y fuerza".

"Miguel Agustín Pro, José Benedicto Dusmet, Francisco Faà di Bruno, Junípero Miguel José Serra Ferrer la Iglesia ha evocado el nombre religioso de profesión unido indisolublemente a los propios de pila además de sus apellidos, tan infrecuentes, sobre

todo entre los americanos que incluso abrevían el correspondiente al padre-, Federico Jansoone Bollen-gier y Josefa Naval Gírbés. Son testimonio -sigue el periódico vaticano- de esta esperanza que se convierte en certeza. Así con su vida hecha plegaria y de constante servicio a los más pobres y sufridos, nos muestran que es posible responder al amor de Dios y nos indican la vida a seguir: un camino difícil, pero no imposible, el camino de la "consagración en la verdad" -como ha dicho el Papa en la homilía- el único capaz de conducir a la santidad"

Ha resaltado el prestigioso columnista del diario la virtud de la entereza de una familia californiana, cuyo hijo de 6 años padece SIDA y su vida se prolonga contra todo pronóstico mientras se invoca el nombre de Serra, para que mediante su intercesión se logre su curación total, pronta y definitivamente: "Al altar de la beatificación la Iglesia ha querido llevar toda la humanidad, con sus dolores y sufrimientos, la desilusión y la tristeza, para que en el ejemplo de los nuevos beatos pueda descubrirse el camino de la verdadera alegría. Lo ha hecho todo el Pueblo de Dios reunido en la plaza de San Pedro y de un modo particular un niño. Se llama Brendan, tiene 6 años y está enfermo de SIDA, el terrible morbo contraído después de una transfusión sanguínea. Hace aproximadamente un año que el Papa lo encontró en la Misión Dolores de San Francisco. La imagen del abrazo del Santo Padre al pequeño dio la vuelta al mundo y se ha convertido en el símbolo de la peregrinación a los Estados Unidos de América, como siempre ha ocurrido en todos los viajes apostólicos de Juan Pablo II para ir al encuentro del hombre concreto y anunciarle la esperanza que es Cristo"





LOS MANTELES QUE SE OFRECIERON BORDADOS EN PETRA

Foto: Nicolás Tous

"En la mañana de ayer -sigue informando Di Domenico- Brendan estaba sentado en primera fila al pie del sagrado, junto a sus padres, John y Elaine y sus dos hermanas Emily y Rory. Había llegado de California para asistir a la elevación a la gloria de los altares del misionero Junípero Serra y confiarse a su intercesión su propia esperanza, la misma esperanza que le ha permitido continuar viviendo, combatiendo la enfermedad. Está mejor repiten desde hace un año y desde algunos meses le han llevado al hospital y lo han devuelto a la familia. En mayo fue a Lourdes, donde recibió su primera comunión. Ayer con paso incierto ha ido al encuentro con el Papa para recibir de su mano el Pan de Vida".

"En la gran fiesta de la esperanza participaron miles de peregrinos de todas las naciones. Naturalmente, los grupos más numerosos eran los procedentes de las tierras de los nuevos beatos en las que nacieron o se desarrolló su apostolado. Para la beatificación del Padre Miguel A. Pro, mártir jesuita fusilado en México en 1927, se habían reunido unas 3.000 personas. Otros también mexicanos fueron gracias a colaboraciones caritativas de los "hijos predilectos" del P. Pro, acompañándoles el arzobispo de Jalapa y Presidente de la Conferencia Episcopal Mexicana, Mons. Sergio Obeso Rivera, el obispo de Tabasco, Mons. Rafael García González y de Zacatecas, Mons. Javier Lozano Barragán. La representación de la Compañía de Jesús era conducida por el Prepósito General, P. Peter Hans Kolvenbach. Se veían algunos familiares del P. Pro, hijos y sobrinos de su hermano".

"Muy numerosos los llegados para honrar al cardenal José B. Dusmet, principalmente de Catania, de donde el nuevo beato fue durante 27 años arzobispo. La peregrinación era guiada por el ordinario Mons. Luigi Bommarito y por el arzobispo emérito Mons. Domenico Picchinenna. El grupo civil estaba encabezado por el Alcalde Enzo Bianzo; con el cardenal Salvatore Pappalardo, arzobispo de Palermo, iban muchos otros sicilianos, multitud de hijos espirituales de San Benito, familia religiosa del nuevo beato. Con el abad primado de la orden benedictina, Viktor Dammertz estaban presentes 200 abades de todo el mundo, el Colegio Internacional de San Anselmo de

Roma que Dusmet fundó por mandato de León XIII y finalmente numerosos descendientes de la antigua y noble familia del nuevo beato".

"Por Faà de Bruno acudieron de Piamonte, particularmente de Alejandría, diócesis natal y de Turín; otros de Argentina, de donde eran las Hermanas Mínimas de Nuestra Señora del Sufragio, institución fundada por el nuevo beato. A su frente se encontraba el cardenal Anastasio Ballestrero, arzobispo de Turín y el obispo de Alejandría, Mons. Ferdinando Maggioni. Había una representación del ejército -Faà di Bruno fue oficial de Estado Mayor durante la primera guerra de independencia italiana- y de la Universidad de Turín, donde enseñó. Entre sus descendientes se veía a Sor Evangelina Adela Regalia, curada de una terrible enfermedad por intercesión del sacerdote piamontés".

"También por parte de los dos religiosos franciscanos, P. Junípero Serra, intrépido evangelizador del Nuevo Mundo y defensor de los indios de la voracidad de los conquistadores y el P. Federico Janssoone, humilde y religioso apóstol en Tierra Santa y Canadá, eran allí miles de peregrinos. Particularmente numerosos eran los grupos llegados de California, México y la isla de Mallorca en la que aquél vió la luz primera. Entre ellos se contaban el obispo de Monterrey, Mons. Thaddeus A. Shubsda, el cardenal Timothy Manning, arzobispo emérito de Los Angeles y el arzobispo titular Mons. Roger Mohony. Sor María Bonifacia Dyrda, la monjita curada de lupus por invocarse a Fray Junípero Serra fue objeto de entrañables muestras de afecto por todos. Por Janssoone fueron a Roma grupos de Chyvelde en Francia y de Trois-Rivières en Canadá; los americanos venían con el obispo de esta última ciudad, Mons. Laurent Noël y los franceses con el obispo de Lille, Mons. Jean Vilnet. No faltó el cardenal Louis-Albert Vachon, arzobispo de Quebec; la representación de los frailes menores de San Francisco era presidida por su ministro general, P. John Vaughn, californiano, devoto de Fray Junípero Serra y conocedor de Petra, en cuyo Convento de San Bernardino vivió unos días muy especiales, abriendo su corazón ilusionado a cuantos se acercaron a él, por lo que dejó una estela de simpatía y afecto".



REALIZADA LA OFRENDA,  
QUIENES LA HICIERON REGRESAN A SUS RESPECTIVOS PUESTOS

Y para completar esta información se habla de Josefa Naval Gírbés, ejemplar figura laica; la mayor parte de vecinos de Algemesí, su pueblo natal, se habían desplazado a la Ciudad Eterna. Enorme es su afecto por esta mujer y lo testimonia la tenacidad y la generosidad con que la comunidad parroquial ha contribuido a la causa de beatificación y el mismo entusiasmo expresado en el escenario de la solemnidad; unas 20 personas han recorrido a pie 1.800 kilómetros. Con sus fieles ha llegado el arzobispo de Valencia, Mons. Miguel Roca Cabanellas y una representación de la Tercera Orden Carmelita, a la cual pertenecía la nueva beata.

Hay que subrayar, en fin, la presencia de las delegaciones oficiales invitadas de España, Francia, Italia, y del Canadá. De nuestra patria nadie mejor podía ostentar la presidencia que nuestro conspicuo paisano Félix Pons Irazazábal, Presidente del Congreso de los Diputados, integrándola el embajador ante la Santa Sede, Jesús Ezquerro, el subsecretario de Asuntos Exteriores, Inocencio Arias, el Presidente de la Comunidad Autónoma de Baleares, Gabriel Cañellas, el de la Generalitat Valenciana, Joan Llerma, el alcalde de Petra, Martín Santandreu, el de Algemesí, Camilo Gregori, el Director General de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, Ricardo Zalacaín y el Director para las Relaciones con la Santa Sede del ministerio de Asuntos Exteriores, José Luis Aguilar. Por el gobierno de Francia, el Secretario de Estado del ministerio de Asuntos Exteriores, Thierry de Beauce; por el de Italia, el Ministro de Relaciones con el Parlamento, Sergio Mattarella y por el de Canadá, su Embajador ante la Santa Sede, Eldon Black.

#### CONCELEBRACION EUCARISTICA Y PROCLAMACION DE LOS NUEVOS BEATOS

Su inicio tuvo lugar a las 9,30. Después del rito introductorio, los obispos ordinarios de los puntos de procedencia de los Siervos de Dios, se dirigieron al Santo Padre, en compañía de los postuladores, pidiendo la beatificación. Por el P. Serra lo hizo a Su Santidad Mons. Thaddeus Shubsda, obispo de Monterey, la diócesis que promovió la Causa de Beatificación y en cuya demarcación se halla la Misión Basílica de Carmel, donde reposan los restos mortales del Padre Espiritual de California. Se dio lectura a la siguiente síntesis biográfica de nuestro insigne beato:

*"Siempre adelante, nunca atrás".* Este fue el lema de Junípero Serra, cuyas dotes intelectuales, celo misionero, bondad y paciencia produjeron sus frutos en su nativa Mallorca, en México y en los Estados Unidos.

Nacido en Petra (Mallorca) el 24 de noviembre de 1713, Miguel José fue hijo de Antonio Serra y Margarita Ferrer, agricultores. Después de la enseñanza primaria en los Franciscanos de Petra, Miguel marchó a Palma, la Capital, e ingresó en los Frailes Menores en 1730, tomando el nombre de Junípero en honor de uno de los primeros seguidores de San Francisco. Ordenado de sacerdote en 1737, Serra fue destinado a enseñar filosofía. Entre sus alumnos hubo dos que fueron sus últimos colaboradores en el Nuevo Mundo, Francisco Palou y Juan Crespí. Tras doctorarse en Teología en la Universidad del Beato Ramón Llull en 1742, Serra continuó enseñando



VISTA PANORAMICA DE LA PLAZA DE SAN PEDRO

filosofía y teología y adquirió gran fama como predicador.

En 1749, en unión de Palou, partió para el Colegio de San Fernando, en la Ciudad de México. Temiendo comunicar a sus padres su próxima partida, Serra pidió a un fraile compañero suyo que les informara sobre el particular. *"Yo quisiera poder infundirles la gran alegría que llena mi corazón"*, decía. *"Si yo pudiera hacer esto, seguro que ellos me instarían a seguir adelante y no retroceder nunca"*. Les pedía que comprendieran su vocación misionera y prometía recordarlos en la oración.

Poco después de su llegada a México, Serra sufrió la picadura de un insecto que le produjo la hinchazón de un pie y una úlcera en la pierna de la que le resultó una cojera para el resto de su vida. Tras unos meses en el Colegio de San Fernando, Serra fue destinado a las misiones de la Sierra Gorda al nordeste de la ciudad de México. Allí trabajó durante ocho años, tres de ellos como presidente de las misiones. Llamado a la Ciudad de México, fue maestro de novicios durante nueve años y continuó su predicación en las zonas alrededor de la capital. En 1767 los jesuitas fueron expulsados de México y sus misiones de la Baja California fueron encomendadas al Colegio de San Fernando. Serra fue nombrado presidente de esas misiones cuya cabecera estaba en la Misión de Loreto.

En 1769, la Corona de España decidió colonizar la Alta California (hoy Estado de California de los

EEUU). Serra fue nombrado nuevamente presidente; supervisó la fundación de las nueve misiones: San Diego (1769), San Carlos Borromeo (1770), San Antonio de Padua (1771), San Gabriel Arcángel (1771), San Luís Obispo (1772), San Francisco de Asís (1776), San Juan de Capistrano (1776), Santa Clara de Asís (1777) y San Buenaventura (1782).

En 1773 Junípero fue a la Ciudad de México para entrevistarse con el Virrey Bucarelli y tratar de resolver los problemas que habían surgido entre los misioneros y los representantes del Rey en California. La Representación de Serra (1773) ha sido llamada "Carta de los Derechos" de los indios; una parte decretaba que *"el gobierno, el control y la educación de los indios bautizados pertenecerían exclusivamente a los misioneros"*. Durante esta visita a la Ciudad de México Serra escribió a su sobrino, el Padre Miguel Ribot Serra diciéndole: *"En California está mi vida y allí, si Dios quiere, espero morir"*.

Ni siquiera el martirio del Padre Luís Jaime en la Misión de San Diego (1775) apagó el deseo de Serra de añadir nuevas misiones a la cadena de las ya existentes a lo largo de la costa de California. En todas estas misiones, Junípero y los frailes enseñaron a los indios métodos de cultivo más eficaces y el modo de domesticar a los animales necesarios para la alimentación y el transporte. Cuando fue capturado el indio que dirigía los rebeldes en la Misión de San Diego, Serra escribió al Virrey, pidiéndole que perdonara la vida del indio. Los que fueron capturados,





PRESIDENCIA DE LAS AUTORIDADES DE MALLORCA

fueron eventualmente perdonados. En la misma carta al Virrey, Serra pedía que *"en el caso de que los indios, tanto paganos como cristianos, quisieran matarme, deberían ser perdonados"*. Serra explicaba: *"Debe darse a entender al asesino, después de un moderado castigo, que ha sido perdonado y así cumpliremos la ley cristiana que nos manda perdonar las injurias y no buscar la muerte del pecador, sino su salvación eterna"*.

Serra pasó los últimos años de su vida ocupado con la administración, la necesidad de escribir muchas cartas a las otras misiones, a la Iglesia y a los oficiales del gobierno en la ciudad de México y con el ansia de fundar las misiones necesarias. Sin embargo, trabajó con gran fe y tenacidad aunque le iban faltando las fuerzas. Los indios le pusieron de apodo "el Viejo", porque tenía 56 años cuando llegó a la Alta California, pero Serra trabajó constantemente hasta su muerte el 28 de agosto de 1784 en la Misión de San Carlos Borromeo que había sido su cuartel general y se convirtió en el lugar de su descanso definitivo. Los indios y los soldados lloraron la muerte de Serra y lo llamaban "Bendito Padre". Muchos se llevaban un trozo de su hábito como recuerdo; otros tocaban medallas y rosarios a su cuerpo.

Poco tiempo después de la muerte de Serra, el Guardián del Colegio de San Fernando escribía al

Provincial de los Franciscanos en Mallorca: "Murió como un justo, en tales circunstancias que todos los que estaban presentes derramaban tiernas lágrimas y pensaban que su bendita alma subió inmediatamente al cielo a recibir la recompensa de su intensa e ininterrumpida labor de 34 años, sostenido por nuestro amado Jesús, al que siempre tenía en su mente, sufriendo aquellos inexplicables tormentos por nuestra redención. Fue tan grande la caridad que manifestaba, que causaba admiración no sólo en la gente ordinaria, sino también en personas de alta posición, proclamando todos que ese hombre era un santo y sus obras las de un apóstol"

El 14 de septiembre de 1987, el Papa Juan Pablo II tuvo un encuentro con los Indios nativos americanos en Fénix, Arizona durante el cual alabó los esfuerzos de Serra para proteger a los indios contra la explotación. Tres días más tarde el Papa visitó la tumba de Serra en la Misión de S. Carlos Borromeo y recordó la Representación de Serra en 1773 en favor de los indios de California. Juan Pablo II dijo que Serra y sus misioneros compartían la convicción de que *"el Evangelio es un asunto de vida y de salvación. Ellos estimaban que al ofrecer a Jesucristo a la gente, estaban haciendo algo de un valor, importancia y dignidad inmensos"* Esta convicción los sostenía



SOR BONIFACIA DYRDA ENTRE LOS MALLORQUINES

*"frente a cualquier vicisitud, desazón y oposición".*

Escuchados todos los compendios sobre la vida de los candidatos a beatos, el Santo Padre pronunció la solemne fórmula con la que escribía en el libro de beatos a sus hijos de la Iglesia y fijó además el día de su anual fiesta litúrgica: para Pro, el 23 de noviembre; para Dusmet, el 4 de abril; para Faà di Bruno el 27 de marzo; para el P. Serra, el 28 de agosto; para el P. Janssoone, el 4 de agosto y para Josefa Naval, el 24 de febrero.

Fueron descubiertos los lienzos que mostraban a los nuevos beatos y que colgaban de los distintos balcones de la fachada de San Pedro. Eran de unos 4 por 2,60 mtrs. En la derecha del hastial, entre José B. Dusmet y Josefa Naval Girbés, quedaba situado Junípero Serra, imagen de un fornido fraile sosteniendo un grueso tronco con su mano izquierda, de autor americano, Lorenzo E. Ghiglieri. Si no fuera por la Cruz de Caravaca que lleva colgada sobre el pecho -fue encontrada entre los restos del misionero en su ataúd de secuoya ya en su primera exhumación- bien pudiera tratarse de cualquier otro fraile más que del mismo Serra, porque sus rasgos físicos y sobre todo su estatura, como se comprueba en la documentación histórica, fueron otros muy distintos. Una gran ovación se dejó sentir de un extremo a otro de la plaza.

Al canto del "Gloria" entonado por la Scola de la Capilla Sixtina, siguió la celebración de la liturgia de la Palabra, corriendo a cargo de Sor Ann Clara

Johnson una de las lecturas; esta monjita dominica de San José de Guadalupe, en California, tiene unos 30 años y padece cáncer. El 28 de agosto último, 204 aniversario de la muerte de Junípero, el P. Moholy celebró una misa en Carmel y ante el sepulcro del Apóstol, Sor Ann -lo mismo hizo Brendan el niño del SIDA- invocó la especial intervención milagrosa del evangelizador mallorquín. El Papa pronunció una homilía ensalzando las virtudes de los nuevos beatos; al referirse a Serra lo hizo en inglés, siguiendo un emotivo párrafo en la lengua natal de nuestro glorioso bienaventurado que transcribo a continuación: *"Fra Juníper Serra, model exemplar d'evangelitzador abnegat, és una glòria per a la gran família franciscana com també per a Mallorca, la seva terra nadiua, que el venera i el té com fill il·lustre. Que la filial devoció a la Verge Mare de Déu, recolzada en l'espiritualitat franciscana pròpia d'aquest mallorquí universal, sia força per incrementar la vida cristiana del poble feel de l'Illa que el va veure néixer"*. Este mensaje especialmente dedicado a Mallorca, su estima hacia el P. Serra y el reconocimiento de nuestro pueblo a la Virgen colmaron de felicidad a todos los paisanos del gran petrer, prorrumpiendo en encendidos y cálidos aplausos, que retronaron en el amplio recinto vaticano. Un momento para recordar siempre, unas frases para guardar en lo más íntimo de nuestro ser.

Después, en la oración de los fieles, en diferentes lenguas, la asamblea fue exhortada a invocar la ayu-



MOMENTOS PRECEDENTES DE LA AUDIENCIA PAPAL DEL LUNES 26

da del Señor para la Santa Iglesia, el Papa, los obispos y todos los ministros consagrados, los religiosos y misioneros, pobres y enfermos, jóvenes y en fin todos los fieles presentes. La última intención en inglés, estuvo a cargo del progenitor del niño Brendan, John O'Rourke.

En el ofertorio, representantes de todas las peregrinaciones ofrecieron al Papa dones significativos. Por ejemplo, los fieles de Catania presentaron un relicario en cuyo pie se reproduce el mapa de Sicilia con un cristal conteniendo un fragmento del cuerpo del beato Dusmet. Los mallorquines, por manos de Isabel Salom Galmés guardesa de Ca'l Pare Serra y el Museo Juniperiano, de Petra, ofreció un mantel

litúrgico de hilo, bordado en azul por Francisca Bauzá y Francisca Barceló y que María Vanrell, todas petreres, se encargó de planchar. Andrew Galván, indio de la tribu ohlone, entregó en señal de agradecimiento una mazorca de maíz de varias centurias de antigüedad. Cuán emotivo resultó, para quienes durante 25 años nos hemos esforzado en lograr una mayor vinculación entre nuestros pueblos frateros del Mediterráneo y del Pacífico, ver a una mallorquina y a un californiano juntos, postrándose ante el Vicario de Cristo, para presentarle lo mejor de sus respectivas tierras tan alejadas en la geografía, pero tan cercanas en el afecto, la comprensión y la hermandad!



SOR ANA CLARA JOHNSON ENFERMA DE CANCER, PREPARADA PARA EFECTUAR UNA DE LAS LECTURAS, JUNTO A ELLA NUESTRO COLABORADOR, FONT OBRADOR. AL FONDO M<sup>o</sup> GOMILA



## ACTOS MAS DESTACADOS DE LAS FIESTAS JUNIPERIANAS



PREVIO A LAS CELEBRACIONES JUNIPERIANAS SE TUVO UNA RUEDA DE PRENSA POR LOS ORGANIZADORES, EN LAS DEPENDENCIAS DEL OBISPADO Foto: Nicolás Tous

### PONTIFICAL EN LA CATEDRAL

La iglesia de Mallorca agradeció la proclamación de Junípero Serra como beato con un solemne pontifical de acción de gracias celebrado en La Seo en la mañana del domingo día 9. La catedral se revistió de gala y solemnidad en un acto litúrgico que junto al obispo Teodoro Ubeda concelebraron el obispo dimisionario de Huamacucho, Damián Nicolau, y el de Solsona, Miguel Moncadas. Igualmente concelebraron la ceremonia religiosa entre otros muchos sacerdotes, el Postulador General de la Orden Franciscana Menor, Joan Folguera, el vicario general de la provincia franciscana de Aragón, Cataluña y Baleares y la práctica totalidad de sacerdotes de Petra o relacionados de alguna forma con esta población. En el presbiterio figuraba un cuadro del nuevo beato.

A la ceremonia de la Seo asistieron por otra parte gran número de autoridades civiles y militares, encabezadas por el presidente de la CA, Gabriel Cañellas, el presidente del Parlament Jerónimo Albertí, el Comandante General de Baleares, el vicepresidente Huguet, varios parlamentarios autonómicos y el primer teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma, Esteban Siquier. Igualmente ocupaban lugares preferentes los miembros del consistorio de Petra presentes en el acto.

La Seo estaba repleta de fieles, entre los que figuraban buen número de vecinos de Petra. A primera hora de la mañana, habían salido de esta población cuatro autocares con petrers que querían ser partícipes de esta solemnidad litúrgica en honor del beato Junípero y otros vecinos de su villa natal también se trasladaron a Palma en coches particulares.

Monseñor Teodoro Ubeda centró su homilía en tres puntos, la acción de gracias por la proclamación del nuevo beato, la solicitud de su intersección en favor de la Iglesia de Mallorca y en la propuesta de imitación de Fray Junípero como modelo de vida cristiana. El obispo resaltó sobre todo dos virtudes del nuevo beato, su coraje y radicalismo en el seguimiento del compromiso cristiano y su empuje evangelizador, a la vez que sabía incorporarse, dijo, al mundo y la cultura de la tierra que evangelizaba. Monseñor Ubeda rechazó por otro lado las acusaciones que se han dirigido a Fray Junípero en el sentido de que era un colonizador e insistió en que tan solo le movía su radicalismo en el seguimiento de Jesús, y su deseo de profundizar en la creación de las raíces del pueblo que evangelizó.

Al final de la ceremonia de la Seu, que se prolongó por espacio de hora y media, el Postulador General de los Franciscanos, Joan Folguera, entregó al obispo una reliquia del nuevo beato y éste a su vez la entregó al presidente del cabildo catedralicio, Antonio Pérez Ramos, para que sea expuesta a la veneración en la Catedral.

Los vecinos de Petra tuvieron un protagonismo destacado en el acto de la Seu, todas las ofrendas fueron presentadas por ellos. Se ofreció al altar una cesta con melones, uvas, tomates y otros productos agrícolas de la villa del Pla, así como flores, pan y vino de la misma población de Petra. La superiora de las religiosas de Petra, Francisca Ripoll, realizó una de las lecturas, al igual que Bartolomé Font Obrador y el rector, Bartolomé Ramis, leyó el Evangelio. La parte musical de la solemnidad litúrgica de la catedral corrió a cargo de la Capella Mallorquina, mientras que la introducción general, seguida de un largo Tedeum, fue realizada por el canónigo petrer y presidente de la Asociación de Amigos de Fray Junípero, Miguel Gomila Torres.



DURANTE LA RUEDA DE PRENSA SE PRESENTÓ BUENA PARTE DE LA BIBLIOGRAFÍA SOBRE EL P. SERRA Y DEMÁS REGALOS QUE SE OFRECERIAN AL SANTO PADRE

Foto: Nicolás Tous



Simultáneamente, en Petra tenía lugar la denominada milla juniperiana, carrera para todas las categorías de atletismo que tuvo como marco el Carrer Ample y contó con la presencia de numeroso público. Por la tarde, el obispo se trasladó a Petra para presidir un nuevo acto litúrgico en el Convento de San Bernardino y bendecir la imagen del nuevo beato. Esta ceremonia fue seguida de un concierto con la intervención de la Coral Fray Junípero Serra y la Orquesta de Cámara dels Solistes de Mallorca.

#### El primer día de las fiestas juniperianas ANTONIO OLIVER HIZO UN CANTO AL PADRE SERRA

Motivos familiares impidieron al canónigo Baltasar Coll pronunciar el pregón de apertura de las fiestas juniperianas que el 7 de octubre se iniciaron. Fue sustituido por el teatino Padre Antonio Oliver quien, con un discurso que nada tuvo de improvisado y utilizando un mallorquín lúcido supo captar la atención e incluso cautivar con entu-

siasmo al numeroso público presente en el Convento de San Bernardino. Antonio Oliver realizó una animada invitación a la fiesta e impresionó, con gracia y habilidad, a un auditorio que rápidamente se dejó cautivar por un pregonero que sacaba todo su jugo al rico vocabulario de la pagesía para calibrar la figura de Junípero Serra en todas sus dimensiones. El pregón fue extenso pero casi supo a poco y estuvo salpicado de una prosa tan variada como poética. Antonio Oliver repasó los aspectos más significativos de la biografía de Serra, del que dijo que *"era un hombre de estudios, un hombre de letras y un científico y no un trotamundos aventurero como podrá hacer pensar su etapa misionera"*. Oliver subrayó también que *"el Pare Serra era un teòleg ben viu que empleava un llenguatge gens comú al seu temps"* y un defensor de las libertades como querían ser *"els qui parlen malament d'ell"*.

En el acto del Convento de San Bernardino estaban presentes el presidente de la CA Gabriel Cañelles, el del CIM, Joan Verger y el ex-alcalde de la ciudad californiana de Lompoc, Andres Salazar, así como el director general de "Sa Nostra", Carlos Blanes, que a su vez ostenta la vicepresidencia de honor de los Amigos



MOMENTO DE LA CELEBRACION EUCARISTICA  
CON LA QUE SE TERMINARON LOS ACTOS EN HONOR AL NUEVO BEATO

de Fray Junípero. Gabriel Cañellas también realizó un parlamento que concluyó afirmando que la beatificación de Fray Junípero supone *"la victoria del espíritu del pueblo balear"*. El alcalde de Petra, por su parte, subrayó algunas palabras del pregonero y realizó una invitación general a la fiesta, a la vez que agradecía las distintas colaboraciones de organismos y entidades.

El acto de San Bernardino se había abierto con la intervención del cantautor Sinto Serra que presentó su composición melódica sobre Fray Junípero, y se cerró con el concierto de los Blavets de Lluç dirigidos por el Padre Jaume Palou. Previamente y con la presencia de las mismas autoridades, el postulador general de los franciscanos, el catalán Joan Folguera, había presidido en el mismo templo una misa, en cuya homilía destacó el valor de Junípero Serra al renunciar a una posición cómoda y brillante en Mallorca para emprender su aventura misionera.

Si los actos de la noche en el Convento de San Bernardino resultaron brillantes y fueron respaldados con la presencia de un público considerable, las celebra-

ciones iniciales de la tarde fueron más bien frías y registraron una evidente falta de coordinación además de un considerable retraso. Autoridades e invitados se iban incorporando poco a poco a las celebraciones y la banda de música local, ante el retraso, optó por el abandono apenas comenzadas las celebraciones. Tras la recepción en el Ayuntamiento, hubo una ofrenda floral ante el monumento a Fray Junípero con la presencia de los niños de las dos agrupaciones folklóricas de Petra. Posteriormente, con la asistencia de un grupo de ciudadanos de Lompoc se visitó la parroquia, el museo y la casa natal del misionero. En el museo juniperiano quedó inaugurada la muestra de la obra literaria de Francesc Torrens y se procedió al descubrimiento de dos lápidas, una donada por la ciudad mejicana de Querétaro y otra consistente en un mural de cerámica obra de la manacorina, Ana María Lliteras.

El primer día de la fiesta, las calles de la población de Petra empezaron a engalanarse con banderas, estandartes, palmas, macetas e imágenes del nuevo beato, estos efectos decorativos

se irían multiplicando en sucesivos.

### HOMENAJE A MIGUEL RAMIS

Miguel Ramis Moragues el protagonista central de la gunda jornada de las fiestas juniperianas que se celebraron Petra del 7 al 16 de Octu-

La labor de este hombre, ciente y silencioso, fallecido 1979 y que se dedicó con riguroso entusiasmo a investigar y pagar la figura de Fray Junípero fue objeto de reconocimiento público.

Parte del hasta ahora Calle de Palma, desde S'hort d'en hasta la nueva carretera de Mallorca, llevará ahora el nombre Miquel Ramis Moragues. La propuesta de nueva denominación vía fue descubierta por el alcalde de Petra, Martín Santandreu una sobrina del homenajeado: Margarita Riutort. Tras el descubrimiento de la lápida el profesor Miguel Llinás trazó los perfiles biográficos de Ramis y resumió sus cualidades humanas. Llinás definió a Miguel Ramis como hombre abnegado y pródigo entregado por completo a su doble vocación de educador y





LAS AUTORIDADES APROVECHARON SU VISITA A PETRA PARA TRIBUTAR SU VENERACION AL P. SERRA ANTE LA PILA EN DONDE FUE BAUTIZADO Y EL CUADRO QUE LO REPRESENTA EN LA PARROQUIA

investigador, e indicó que la vida de este maestro se caracterizó siempre por un profundo amor a su pueblo. Llinás recordó igualmente las obras del homenajeado y los numerosos reconocimientos locales e internacionales de que fue objeto ya en vida.

Bartolomé Font Obrador centró su parlamento en Miguel Ramis como juniperista insigne y se refirió a él como *"un gran intelectual que sembró la estimación al Padre Serra"*. Font narró algunas de sus vivencias personales con Ramis y destacó la labor de éste en la creación del Museo Serra y como su trabajo ha sido reconocido incluso en América.

Un familiar de Miguel Ramis, su sobrino Francisco Gual Ramis, hizo también uso de la palabra para recordar dos anécdotas vividas con su tío y que servían para demostrar el entusiasmo del homenajeado por Junípero Serra y como ni siquiera la enfermedad

le podía hacer interrumpir su labor de estudio e investigación. Francisco Gual, tras agradecer el homenaje, no dudó tampoco en afirmar que la labor de su tío ha contribuido positivamente a lograr la beatificación de Junípero Serra. Por último el alcalde de Petra, Martín Santandreu, centró su intervención en la idea de que Miguel Ramis ha dejado un legado de amor a la cultura y a su propio pueblo y resaltó que el homenaje estaba plenamente justificado. El acto finalizó con la interpretación por parte de la banda de música de la Unión Musical de los Himnos al Pare Serra y a Petra, himnos que, con letra del propio Miguel Ramis, musicó Bartolomé Gayá.

### EXPOSICIONES

Con motivo de las mismas fiestas juniperianas quedaron abiertas varias exposiciones en Petra. En las escuelas se inaugu-

rabán las muestras de dibujo y redacción infantil con trabajos realizados por los escolares de la población y en la sala de cultura de La Caixa, también quedaba abierta la exposición de pinturas del petrer Miquel Mestre Font. Por su parte Nicolau Salom y Antonia Mascaró escogieron el local de la asociación de pensionistas para mostrar sus trabajos artísticos.

La proliferación de actos durante estas fiestas ha hecho que no queden locales libres estos días en Petra por lo que algunas muestras debieron instalarse en sitios inhabituales.

En la noche del día 8 tuvo lugar en la plaza Ramon Llull un baile popular con la intervención de Música Nostra, Sis Som y S'estol des Picot.

### CALLES ENGALANADAS

Con motivo de la beatificación de Fray Junípero la pobla-



EN EL MUSEO HUBO UNA EXPOSICION DE LA OBRA JUNIPERIANA DE D. FRANCISCO TORRENS

ción de Petra vivió con entusiasmo una especie de fiestas patronales extraordinarias que, al menos en su aspecto exterior registraron una animación y un colorido poco visto y de difícil repetición. Los vecinos de Petra participaron de manera activa en estas fiestas y esto hizo que, por ejemplo, las calles de la villa permanecieran engalanadas y ofrecieran una panorámica tan desconocida como alegre. Los petrers adornaron calles y plazas con macetas, muchas palmas y ramas de pino y colgaron de ventanas y balcones todos los estandartes y banderas posibles. Esta decoración se fue multiplicando a medida que avanzaban las fiestas.

#### CLAUSURA DE LAS FIESTAS JUNIPERIANAS

Con un solemne pontifical al aire libre, presidido por el obispo Teodoro Ubeda y concelebrado por gran número de sacerdotes, finalizaron la noche del domingo día 16 las llamadas fiestas juniperianas que por espacio de diez días se han venido desarrollando. La concelebración eucarís-

tica se ofició sobre un escenario instalado en la esquina de las calles Ordinas y Rectoría y fue seguida por gran número de fieles repartidos por la plaza de la Rectoría, el "Sagrat" de la iglesia parroquial y la calle Ordinas.

Junto a monseñor Teodoro Ubeda, concelebraron la misa el obispo dimisionario de Huamachuco, fray Damián Nicolau, el vicario general Juan Bestard y el provincial de la TOR, Sebastián Taberner. Igualmente ocupaban lugares destacados todos los sacerdotes de Petra y estaban presentes otros muchos de toda la isla.

A este acto religioso acudieron buena parte de las autoridades de la Comunidad Autónoma, encabezadas por el presidente Cañellas, el delegado del Gobierno, Carlos Martín Plasencia, el presidente del CIM, Juan Verger y el Comandante General. También estaban presentes el ex-capitán general de Baleares, el petrer Antonio Pascual Galmés, buen número de consellers y parlamentarios y una nutrida representación de los alcaldes de Mallorca.

El obispo en su homilía tuvo palabras de saludo especial para los vecinos de Petra y dijo que el significado principal de la misa que estaba celebrando era dar gracias por la beatificación de Fray Junípero, un hombre que en palabras del obispo Ubeda tuvo dos características bien definidas: su enamoramiento de Jesucristo y su espíritu radicalmente franciscano. El obispo hizo también una invitación a profundizar en el conocimiento de Fray Junípero, para evitar así, dijo, falsas interpretaciones.

Las lecturas de la misa fueron efectuadas por cuatro antiguos párrocos de Petra, Jordi Pascual, Juan Servera, Pere Fiol y Joan Rosselló, y en el momento de las ofrendas vecinos de la población presentaron productos de la tierra entre los que no faltaron los conocidos melones y sandías de Petra. La parte musical corrió a cargo de la coral y de las bandas de música que habían participado en el desfile de la tarde.

Desde las tres de la tarde la villa fue un bullicio de gente que acudía a Petra para estar presente

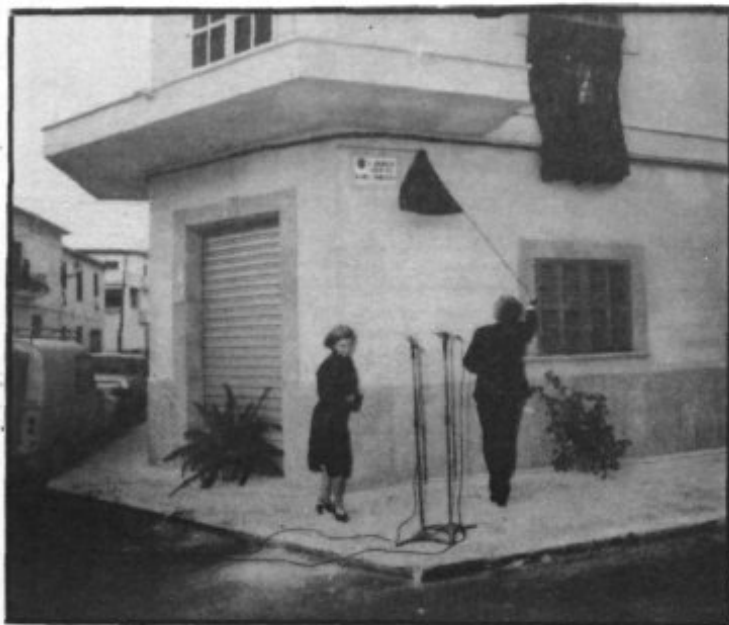
en la última jornada de las fiestas juniperianas. Buena parte de las calles permanecían cerradas al tráfico y estaban repletas de paseantes que contemplaban la decoración vegetal de las fachadas.

Pasadas las cuatro se inició el denominado desfile de los pueblos de Mallorca en homenaje a

Junípero Serra con una participación que no fue tan amplia como se esperaba en principio. Doce municipios respondieron a la llamada efectuada por el presidente de la CA y el alcalde de Petra. El desfile transcurrió por las calles Palma, Cruz, Sol y Miquel Ramis, lo abrió la banda de tambores y cornetas de Binisalem y lo

cerraba la Banda de Música de Petra, y en medio iban carrozas, comparsas, agrupaciones folklóricas y bandas de música en representación, además de Petra, de los municipios de Santa Eugenia, Sant Joan, Llubí, Felanitx, Santanyí, Andratx, Muro, Lloret, Campanet y Escorca.

Llorenç Riera.



MOMENTO CUANDO SE DESCUBRE  
LA LAPIDA QUE DA NOMBRE A LA  
CALLE DE MIQUEL RAMIS MORAGUES



EN LA PLAZA DE RAMON LLULL  
SE MONTO UN VISTOSO ESCENARIO

## PROTAGONISTAS DE PETRA EN LA BEATIFICACION

La presencia de mallorquines e incluso de "petrers" fue muy notoria en Roma con ocasión de la Beatificación de Fray Junípero Serra, dejando testimonio de su estancia en la Ciudad Eterna. Algunos vecinos de Petra adquirieron protagonismo propio al participar de manera activa en la ceremonia de beatificación del Padre Serra y ahora son centro de atención por parte de sus conciudadanos. Los organizadores de la vistosa ceremonia celebrada el do-

mingo en la plaza de San Pedro del Vaticano tuvieron el detalle y el acierto de escoger a Isabel Salom Galmés, la mujer que habitualmente cuida de la casa solariega del misionero franciscano de Petra, para que, en las ofrendas de la misa de beatificación presentara al Santo Padre el mantel litúrgico bordado por mujeres de Petra en punto mallorquín.

Isabel Salom tuvo el privilegio de realizar su ofrenda en compañía de un peregrino califor-

niano que llevó su ofrenda hasta el altar y al día siguiente, en el aula Pablo VI, mientras esperaba la audiencia especial de Juan Pablo II a los peregrinos que habían acudido a las beatificaciones -y que se retrasaba como consecuencia de la visita ad limina de los obispos mejicanos-, explicaba la pequeña conversación que mantuvo con el Sumo Pontífice. "*Santo Padre, soy de Petra, Mallorca, la tierra de Junípero Serra y le traigo este bordado de muje-*



res del pueblo". Después el peregrino californiano también explicó el significado de su ofrenda a Juan Pablo II y el Papa, mientras apoyaba sus manos sobre las cabezas de los oferentes, exclamó: "Ah, sí, sí, Petra y California unidas por Junípero Serra". Isabel Salom manifestaría después que había sido un momento muy emocionante, "como no volveré a tener en toda mi vida" y que era consciente de haber representado a todo el pueblo de Petra. Isabel Salom recibió numerosas felicitaciones por haber sido protagonista de este hecho.

Otros tres vecinos de Petra tuvieron por otra parte el privilegio de haber podido recibir la comunión de manos de Juan Pablo II, fueron el ermitaño Pablo, superior de Bonany, sor Isabel, la monja enfermera de Petra, y Catalina Oliver, miembro del consejo parroquial de pastoral. Los tres se mostraron gozosos por esta circunstancia y el superior de Bonany atribuía al Padre Serra la gracia de haberle permitido estar en Roma y el resto de ciudades turísticas de Italia.

Aunque sin tanta popularidad hemos de hacer constar también la presencia del canónigo D. Miguel Gomila, natural de Petra, y el Superior de los Franciscanos del Convento de San Bernardino, Fr. Salustiano Vicedo, acompañados por el Sr. Obispo D. Teodoro Ubeda, a quienes les cupo igualmente la dicha de asistir a la audiencia privada que concedió el Santo Padre apenas terminada la misa de la Beatificación. Momento en el cual se le hizo ofrenda a Juan Pablo II de los diversos regalos obsequiados en nombre de Mallorca, Petra y la Orden Franciscana.

En la tarde del domingo era muy frecuente encontrarse con grupos de "petrers" en los lugares más variados de Roma, sitios como las catacumbas de San Domitilla, parecían invadidas por habitantes de este pueblo que aprovechaban la ocasión para saludarse e intercambiar impresiones. En algunos rostros se refleja-

ban ya señales de cansancio pero al mismo tiempo se vertían expresiones de satisfacción por haber vivido una jornada considerada como histórica. Por la noche, la recepción ofrecida por el embajador de España ante la Santa Sede Jesús Esquerro, a la delegación española presente en Roma, era nueva ocasión para intercambiar saludos y comentarios. En las lujosas salas de la embajada de la romana plaza de España, al rector de Petra, Bartolomé Ramis, la emoción le impedía casi contestar a las preguntas de los periodistas y el alcalde Martín Santandreu se mostraba gozoso y satisfecho por los acontecimientos que estaba viviendo, mientras compartía conversación con el Obispo de Mallorca y el Arzobispo de Valencia, Miguel Roca.

El lunes, en los momentos previos a la audiencia concedida por Juan Pablo II en el aula Paulo VI, sor María Bonifacia Dyrda, la religiosa cuya curación milagrosa se atribuye a Junípero Serra, acaparaba buen número de miradas por parte de quienes lograban reconocerla, mientras ella mantenía una actitud discreta y silenciosa, sin abandonar su perenne sonrisa. La audiencia papal fue nueva ocasión para que numerosos grupos de petrenses volvieran a encontrarse, los cuales, por otra parte, no reprimían su entusiasmo siempre que Juan Pablo II hacía alguna mención de Junípe-

ro Serra y su obra misionera. Las anécdotas y los hechos curiosos se fueron sucediendo a lo largo de las casi tres jornadas que los mallorquines permanecieron en la capital italiana, incluso en la tarde del lunes, más de uno fue víctima de los habituales caos circulatorios de Roma. Algunos expedicionarios, incluso en autocar, no les quedó más remedio que armarse de paciencia para lograr salir de los incontables embotellamientos que se producían en la ciudad.

El martes por la tarde la expedición del Consell de Mallorca efectuó una rápida visita a la ciudad de Asís y volvieron a encontrarse caras conocidas. En las calles de esta hermosa ciudad medieval, los expedicionarios se encontraron con las religiosas franciscanas de Petra, que al regreso de Roma, han aprovechado por permanecer unos días en Asís.

Por otro lado si en Petra había el lógico interés por seguir los acontecimientos de Roma, entre quienes se encontraban en la Ciudad Eterna también había curiosidad por saber cómo se había vivido en su pueblo natal la beatificación de Fray Junípero. Las emisiones radiofónicas y el teléfono fueron los elementos que permitían tener noticias directas de Petra a quienes se encontraban en Roma ese día.

Llorenç Riera.



# En el Convento donde se educó el P. Serra SOLEMNE CELEBRACION JUNIPERIANA



CON LA SANTA MISA PRESIDIDA POR EL SR. OBISPO COMENZARON LOS ACTOS RELIGIOSOS DE UNAS JORNADAS INMEMORABLES

Ya son muchas las jornadas que han formado historia en la villa juniperiana de Petra teniendo como motivo honrar y festejar a su hijo más predilecto, el P. Junípero Serra. Recientemente se han escrito unas brillantes páginas con ocasión de su solemne beatificación por el Papa Juan Pablo II en la Plaza de San Pedro del Vaticano, el 25 de octubre pasado.

Nuestra revista que mucho se honra de llevar por título en dos palabras lo que fue la obra misio-

nera de este extraordinario hombre de Dios, no podía quedar al margen en los últimos acontecimientos, contentándose sólo en ver pasar a los demás con aire festivo cruzando de un lado hacia el otro las engalanadas calles por donde esta publicación recorre cada mes, de la mano de las repartidoras, visitando a todos los hogares del pueblo, llevándoles un saludo y mensaje de aquel que en esta ocasión era tan solemne-mente festejado. Por eso Apóstol y Civilizador fue el encargado de

dar el primer campanazo anunciando a los cuatro vientos que se iban a tener lugar grandes fiestas, publicando el pasado mes de Septiembre el programa elaborado para celebrar cual correspondía el tan singular y deseado acontecimiento.

Si bien nuestro Boletín fue el primero en formar ambiente en el pueblo de Petra, escenario adecuado y con pleno derecho para desarrollar el programa anunciado, ahora también le toca el turno de ser quien se encargue de recoger cuantas noticias han tenido lugar, no sólo para informar adecuadamente, sino también y al mismo tiempo, dejar plasmadas en estas páginas para la posteridad hechos dignos de unos acontecimientos vividos últimamente con tanto entusiasmo e ilusión.

Varios son los artículos que componen este extraordinario número dedicado a la Beatificación de Fray Junípero Serra y los festejos celebrados con este acontecimiento. Cada uno de ellos escrito desde distinto punto de vista por los diferentes autores. El conjunto de todo cuanto aquí presentamos da una idea bastante aproximada de lo que en Roma y Petra se vivió durante los últimos días, si bien es difícil expresar en palabras escritas el gran entusiasmo vivido por los vecinos del pueblo, así como todos los devotos del Beato durante unas inolvidables jornadas.

Dejando aparte los actos cívicos, culturales y deportivos, puesto que de ellos ya se ocupan otras colaboraciones, nos centraremos aquí en las solemnidades religiosas, tomando únicamente como tema de descripción cuanto tuvo lugar en el convento franciscano de San Bernardino de Sena. Aquí se empezó, propiamente dicho, dentro del marco de Petra, todo cuanto tenía únicamente sabor religioso y exclusivamente estaba centrado en la figura estelar juniperiana. Tanto



LA IMAGEN DEL P. SERRA SOBRE LA ARTISTICA MESA QUE FUE BENDECIDA TERMINADA LA MISA

como cristiano, fraile franciscano y misionero apostólico.

Puntualmente y con anterioridad a la hora anunciada, el alegre y bien iluminado templo conventual restaurado el año pasado, ya estaba completamente lleno. Hasta las mismas capillas laterales fueron ocupadas por los numerosos asistentes. Mientras tanto en la sacristía, que todavía olía a la obra de su también reciente restauración, tanto el Sr. Obispo de la Diócesis, Mons. Teodoro Ube-

da, como también los demás sacerdotes celebrantes que lo acompañarían inmediatamente en la Eucaristía, se revestían de los ornamentos sagrados.

La luminosidad del convento estuvo a la par del esplendor de la solemnidad litúrgica. La homilía del Sr. Obispo estuvo a la altura y en consonancia del momento. Por su parte las voces del Coro Fray Junípero Serra, juntamente con las armonías del rejuvenecido órgano llenaron acordes

las cuatro paredes del sagrado edificio, al tiempo que contribuyeron en gran medida para elevar y enfervorizar a los devotos fieles allí congregados.

Terminada la solemne ceremonia religiosa todos en doble fila acudieron a venerar la sagrada reliquia del nuevo Beato. Esta había permanecido celosamente guardada como oro en paño y casi en secreto, en la intimidad de la vivienda de la comunidad de los religiosos franciscanos de este convento desde hacía más de trece años, esperando aparecer en público llegado el momento oportuno, cual ha sido el presente.

En el verano de 1975 tuvimos la satisfacción de visitar California en un viaje de estudios y entre las muchas atenciones y regalos de que fuimos objeto en aquel inolvidable viaje, al regreso nos trajimos un fragmento de hueso del cuerpo del Padre Serra, como trofeo y recuerdo vivo de la peregrinación por las misiones fundadas por la persona que en aquel momento nos acompañaba de regreso a la tierra de donde partió. Después de ciento sesenta y dos años de ausencia volvía en parte para quedarse entre los suyos en su querida y nativa Petra.

#### BENDICION DE LA NUEVA IMAGEN

Finalizada la solemne misa en honor del Beato Junípero Serra y antes de dar a besar su reliquia a los fieles, el Sr. Obispo procedió a la bendición de la nueva imagen, siendo seguida esta ceremonia con religioso silencio y respetuosa atención por los asistentes a este acto.

Ha sido tallada en madera noble, en los talleres de arte religioso de D. Gabriel M. Cantalapiedra en la calle Hervás número seis, Valencia. Su importe ha sido de 1.050.000 ptas., más 40.000,-



ptas por el boceto y 12.000 ptas. de la aureola. En total suman 1.102.000,- ptas.

Al diseñar la figura del P. Serra se ha intentado plasmar en su imagen lo que fue su personalidad misionera, destacando las principales características como Apóstol y Civilizador de la Sierra Gorda de Méjico y de California.

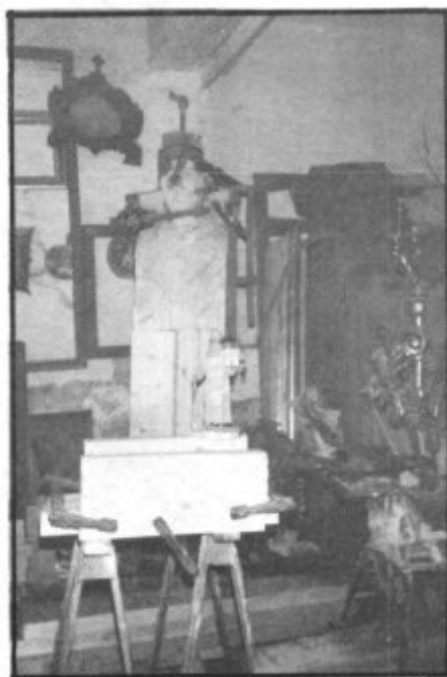
*Siempre adelante y nunca atrás*, fue su lema en todo momento y poniendo atención en este ideal de toda su vida le podemos contemplar con la mirada fija hacia el horizonte. Hacia el más allá.

A él nunca le importaron las dificultades que le pudieran salir al encuentro y por cierto no fueron pocas, siendo algunas de ellas difíciles y duras de superar. Tampoco lo encontramos en ningún momento parado y sin hacer nada en las conquistas conseguidas, porque tuvo siempre por ideal llegar hacia nuevas metas más lejanas.

En su mano derecha, curtida y arrugada por el intenso y duro trabajo de toda su vida misionera empuña las armas con las que conquistó numerosas almas para la grey del Señor. La cruz y la azada. La predicación del Evangelio para cristianizar a las almas, la tierra cultivada para alimentar y vestir a los cuerpos.

Sobre su brazo izquierdo ostenta su misión favorita de Carmel, lugar de su residencia misional y en donde murió y se conservan sus restos mortales. La postura de sostener sobre su brazo esta misión es claro exponente y ejemplo de las nueve que fundó y a la vez gobernara con sabiduría y eficacia, siendo otros tantos centros de evangelización y cultura en beneficio de aquellos pobres indios que cristianizó y educó.

Con actitud de caminante incansable, a pesar de su pierna ulcerada, le podemos observar



con el hábito arromangado por delante. Subido con el pliegue que forma por encima del cordón franciscano, para facilitarse y tener más soltura en los muchos y largos pasos que dio durante su andariega vida. Como consecuencia de tanto caminar se le puede comprobar la hinchazón de los pies y lo saliente de sus venas.

Junto a él tenemos representados en este muchacho nativo, con el libro abierto sobre sus manos y en actitud de recibir las sabias lecciones de su maestro, a todos los indios que supo instruir y educar, pero sobre todo amar. En una página del libro está escrito el Padrenuestro y en la otra el abecedario. Símbolos de la catequesis y cultura que impartió entre los aborígenes discípulos.

Por último y como apoteosis final de su meritoria carrera por este mundo ya beatificado por el Papa Juan Pablo II, cuatro nativos californianos, con expresión de gratitud y reconocimiento por cuanto hizo por ellos, levantan hacia lo alto con júbilo y veneración al que fuera su protector y salvador de tanta miseria e ignorancia en las que estaban inmersos.

La descrita imagen ha sido colocada en el templo franciscano en lugar preferente, junto al altar mayor, a su parte derecha, tal como el P. Serra bien se merece. Descansa sobre una mesa también artísticamente tallada y de-

SECUENCIA FOTO-  
GRAFICA DE COMO SE  
HIZO LA NUEVA IMAGEN

corada, obra de la carpintería Ribot-Riera y el conocido escultor José Tomás.

Completa la escena y como decoración del fondo sobre la pared, la no menos artística pintura mural representando el maravilloso paisaje y misión de San Carlos Borromeo en Carmel, obra de la pintora Catalina Vives.

Los autores de estas dos últimas obras, todos hijos de Petra, han puesto todas sus cualidades artísticas como a tales y no menos su gran ilusión e interés para que la nueva imagen del Beato esté acompañada de un entorno digno, con el soporte que la sustenta y el fondo adecuadamente decorado.

El importe de ambas obras, tanto la mesa como la pintura mural, han sumado un total de 983.260 ptas. Esta cantidad se ha pagado de la acumulación de las colectas recogidas durante las celebraciones religiosas en el convento, como también se han destinado a este fin las limosnas recibidas por el estipendio de la celebración de las misas. Sumando además a estos dos conceptos otras limosnas que se nos han ido entregando de tiempo atrás sin ningún fin determinado.

Queda, por tanto, saldar el importe de la nueva imagen. Para ello creemos que los más indicados son los devotos del Beato Junípero. Particularmente los hijos de Petra, sus paisanos, sin descontar a los que no han nacido en esta villa juniperiana, pero sienten y viven no menos una fervorosa devoción por quien representa la religiosa imagen.

Como ya indicamos durante la misa de su bendición, abrimos la lista de donativos con la colecta de ese día en la que se recogieron 22.550 ptas. Después se nos entregaron 60.000 ptas., importe del viaje a Roma que sorteó Viajes Barceló entre los que fueron con esta agencia de viajes, gentileza del agraciado D. Sebastián



Planisi. A esto se han de añadir 32.500 ptas más de otras limosnas recibidas últimamente para este fin. En total suman 115.050 ptas. Ya se puede calcular cuanto falta.

En lo sucesivo iremos informando periódicamente en estas mismas páginas de lo que se nos vaya entregando, haciendo saber que hasta saldar la cuenta total del 1.102.000 ptas. cuanto se recaude en las colectas de las misas del convento lo destinaremos a este fin. Será un medio muy práctico y eficaz para facilitar la entrega de donativos de todas aquellas personas que deseen contribuir a pagar la nueva imagen del Beato Junípero Serra.

Fr. Salustiano Vicedo.





ESTE ES EL NUEVO ASPECTO QUE OFRECE AHORA LA SACRISTIA

## COMO RECUERDO DE LA BEATIFICACION

### La sacristía del Convento también ha sido remozada y además ornamentada

Con la renovación y decoración de la sacristía se completa una larga y costosa restauración del templo de San Bernardino de Sena. Realmente después de haber limpiado por dentro tanto las bóvedas, paredes y retablos del convento franciscano de Petra, al adentrarse en la sacristía, la impresión recibida era la de un fuerte contraste entre la nítida y bella imagen de la nave de la iglesia, frente a su deteriorada y envejecida sacristía.

Las caras de las paredes también se encontraban en muy mal estado. Cruzadas de viejos cables eléctricos por cualquier parte, dándole un aspecto todavía más desagradable.

Una vez conseguido lo más, cual fue la restauración interior de este histórico y artístico edificio y la remodelación total de su tejado, era una lástima no hacer un pequeño esfuerzo más y dejarlo todo en consonancia y armonía de una obra completamente bien acabada. Ahora admirada y alabada por las muchas visitas llegadas últimamente con ocasión de la reciente Beatificación de Fray Junípero Serra.

El arco central, construido con noble *marés* de las antiguas canteras de Petra, ha quedado al descubierto, lo mismo que el portal que da acceso a la sala donde actualmente está montada la imprenta. Estas dos obras, de construcción típicamente mallorquinas, permanecían recubiertas de una gruesa capa de cal y yeso y por lo tanto ocultas. Quién sabe desde cuando. Pero por fin han visto de nuevo la luz y ahora se encuentran otra vez a la vista de quienes entran en estos departamentos.

Las paredes se han picado a fondo y por completo, liberándolas del flojo material que las recubría y se estaba cayendo a pedazos. Han quedado a tono con las de la





tenemos de profesor de filosofía en el convento de San Francisco de Palma, siendo después catedrático de teología en la entonces famosa Universidad Luliana de Mallorca. Es lo que se ha querido representar en el segundo cuadro. Hombre de letras, con los libros sobre el fondo y encima de la mesa el birrete del doctor.

No contento con los títulos y honores conseguidos con méritos propios, lo deja todo para marchar a las misiones de América. Atrás quedaba la querida y entrañable Mallorca para no volverla a ver jamás y da nuevo rumbo al sistema de su enseñanza, cambiando la cómoda aula universitaria por otra muy improvisada y rudimentaria, tal vez al aire libre, con otro tipo de alumnos muy diferentes a los mallorquines.

Una vez en Méjico fue destinado a las misiones de Sierra Gorda, en donde se destaca como gran misionero. Lleva a cabo aquí una increíble labor entre los indios Pames, tanto en la agricultura, industria, enseñanza y catequesis, cuyos testimonios actuales todavía son las monumentales y artísticas iglesias allí construidas durante su permanencia en aquel campo misional, confiado bajo su dirección.

iglesia. Pero si agradable es en este momento la impresión que se nos ofrece, mucho más lo es la decoración con que han sido dotadas por los cuatro lados.

Conservando en su sitio las esculturas que estaban adosadas con soportes sobre las paredes, lo mismo que las vitrinas del belén encima de la cajonada de los ornamentos sagrados, se ha completado la ornamentación de la reciente remodelada sacristía con diez grandes murales, representando otros tantos pasajes de la vida y obra de Fray Junípero Serra.

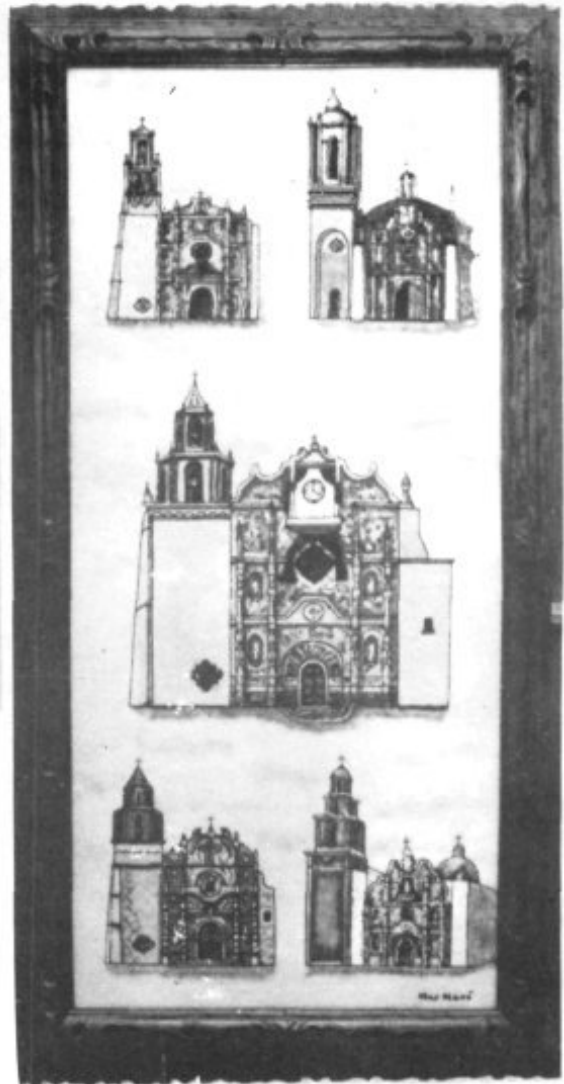
El primero empieza con una representación perfecta de la Casa Serra, con la familia en la puerta. Si bien no se puede decir que haya nacido aquí, sí se puede afirmar que en este humilde hogar vivió desde pequeño y de él, con la bolsa escolar colgada del hombro, se dirigía a su convento para asistir a las clases primarias donde se inicia en el saber humano, pero sobre todo bajo la influencia y ejemplo de la comunidad de frailes franciscanos le brotó la vocación religiosa, principio de su brillante y fecunda carrera.

Antes de ser ordenado sacerdote ya lo





La iglesia del centro de este cuadro, la más grande, es la de Jalpan y fue construida por su iniciativa, ingenio y trabajo, con la colaboración y ayuda de los neófitos indios. Es claro y vivo exponente del cambio producido en aquellos nativos. Los recogió de entre las montañas en donde vivían dispersos y como alimañas y los convirtió en obreros y artesanos de estas maravillosas obras.



En el sistema de misionar abarcaba tres campos bien definidos: el social, cultural y religioso. Aquí vemos a los misioneros trabajando y enseñando a trabajar los campos, aprovechando a la vez los caudales del agua. Al mismo tiempo procuraban la cría de animales y la utilidad de los mismos.

Al incansable caminante, en busca del indio necesitado para prodigarle cuantos bienes les podía ofrecer, serios y constantes problemas se le cruzaron a su paso. Uno de los principales fue las dificultades creadas por las autoridades militares que le acompañaban. Bien por no apoyarle como él deseaba, o también, y esto era lo peor, por las intromisiones inoportunas con que llegaron a intervenir negativamente invadiendo su propio y exclusivo campo de acción.

Para solucionar tales inconvenientes se trasladó desde California a la Corte Virreinal, acompañado de un joven indio, a fin de exponer y solucionar ante las primeras autoridades los graves obstáculos que dificultaban o mermaban la tarea de su celo apostólico.

La obra cultural ocupaba un puesto primario para la elevación de vida de la población india. No sólo las letras, sino también la música y las artes formaban parte del programa de formación. Varias misiones llegaron a tener su propia banda de música y en todas ellas, los nativos realizaron artísticas pinturas, conservadas todavía en las paredes y museos de las misiones.



El ejemplo más representativo de estas pinturas lo encontramos en los cuadros del Viacrucis de la Misión de San Gabriel, pintado por los noveles pintores indios. Vale la pena conocerlos para calibrar el nivel cultural alcanzado por los aventajados discípulos de los misioneros franciscanos.





La educación integral del aborigen era completada con la formación religiosa. La catequesis, la predicación, pero sobre todo el ejemplo de vida evangélica, llegó a cautivar la atención de los nuevos cristianos de tal forma que en poco tiempo aprendieron también a rezar con devoción para alabar al Señor, como asimismo a comportarse más digna y humanamente mediante unas costumbres basadas en la vida cristiana.

Como todo mortal, el P. Serra llegó a la meta final de esta vida, dejando tras de sí una obra increíble. Nueve misiones fundadas. Multitud de indios educados en lo social, cultural y religioso que forman la verdadera y auténtica aureola de la Santidad de este Beato, cuyo nombre y obra todavía sigue ocupando repletas y abundantes páginas de la historia humana.

Cumplida su tarea en la tierra y cuando comprende que ya le toca la hora de dar cuenta al Dueño de la Mies, por quien tanto había trabajado, bendice su obra y a cuantos en ella se quedan disfrutándola.



Finalmente tenemos representada en el último cuadro de esta maravillosa colección la Misión de San Carlos Borromeo situada a orillas del Río Carmelo, en donde tenía fijada su residencia misional Fr. Junípero Serra, en donde murió y ahora se conservan sus restos mortales.



Esta colección de cuadros de un vistoso y llamativo colorido, además de ser tan expresivos de la vida y obra de Fray Junípero, como anteriormente hemos expuesto, son de un valor incalculable por la técnica y arte con que han sido realizados. A pesar de ofrecernos a la vista una variada gama de vivos colores, lo más curioso de ellos es que al hacerlos no se ha empleado en absoluto ninguna clase de pintura. Están hechos de vidrio molido y en su color natural, según la tonalidad que cada uno de ellos tiene. El distinto grosor en que está triturado el vidrio se va colocando con maestría en el lugar correspondiente, según la figura que se desea sacar, quedando fijos unos fragmentos sobre otros con un pegamento especial e invisible a la simple observación de quien lo contempla.

A continuación ofrecemos una breve reseña del autor de estas maravillosas obras dignas de ser visitadas.

#### **CURRICULUM VITAE DEL ARTISTA JUAN ROS MARI**

Escultor e investigador de nuevas tecnologías en el vidrio y mosaicos, natural de Alboraya (Valencia), cursa sus estudios en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos y en Bellas Artes de San Carlos de Valencia. Consigue dos becas de escultura, una de dibujo, y dibujo natural, así como varios premios en exposiciones y concursos.

Se especializa en la escultura de piedra, hierro y madera. En el año 1962 comienza la investigación de mosaicos artísticos con nuevas técnicas, realizando murales tanto religiosos como profanos en todo el territorio nacional, así como en América y Europa.

Algunos de ellos con unas dimensiones de hasta 200 m<sup>2</sup>. Consiguiendo éxitos de la crítica por ese nuevo proceso.

Paralelamente a esta actividad expone en salas comerciales tanto privadas como colectivas.

Se adentra dentro del campo de la investigación, de la restauración de obras antiguas tanto en barro como madera, pertenecientes al museo San Pío V de Valencia y otros museos.

En el año 1966 comienza una nueva investigación en la realización de vidrieras artísticas con vidrios naturales, logrando así una técnica nueva en el campo del vidrio.

Consigue el inastillamiento y rotura de las vidrieras creada y nueva técnica en el colorido, adaptándose a todo tipo de diseño, tamaño y modelaje.

En el año 1970 empieza el estudio y la nueva invención de murales de vidrio en relieve, que consigue triturando vidrios naturales de muy distintos colores y matizándolos a distintos grosores.

Con un proceso que sobre un fondo melaminado o de metraquilato va colocando el diseño elegido siluetando a pulso y luego rellenando los espacios con distintos grosores hasta lograr una policromía de color natural. Todo ello pegado con resinas Gel Coats, formando un cuerpo sólido y una cromatización artística según el diseño.

Este es el procedimiento inventivo que se ha llevado a cabo para la realización de los murales de la Historia de Fray Junípero Serra, colocados en la sacristía del convento franciscano de Petra (Mallorca). Dichos murales no perderán nunca el colorido ni se pueden romper por un impacto normal y están realizados manualmente vidrio a vidrio.

La personalidad del Sr. Ros Mari además de sus

cualidades artísticas està també reflejada en los distintos cargos y puestos que ocupa.

Es Presidente de la Federación de los Gremios Artesanos de Valencia.

Vicepresidente de la Confederación de Artesanía de la Comunidad Valenciana.

Miembro del Consorcio del Ayuntamiento, Diputación y Consellería.

Miembro de la Comisión de Consellería de Industria, Comercio y Turismo.

Miembro de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

### AGRADECIMIENTO

Finalmente cabe aquí manifestar nuestro más sincero agradecimiento a D. Juan Ros Marí, por sus atenciones e interés puesto por su parte desde el primer momento que nos pusimos en contacto con él, para pedirle nos hiciera este trabajo. Bien reconocemos y hacemos constar su generosidad a la hora de saldar cuentas.

De haber tenido que pagar la totalidad de su incalculable valor, dudamos si hubiéramos podido adquirir esta colección de murales tan artísticos y bien logrados, y ahora estaría ocupando el lugar asignado.

Al autor le fascinó desde un principio la figura y entorno del P. Serra y ha querido en buena parte colaborar con nosotros tan eficazmente divulgando

de esta forma la obra de nuestro ya familiar misio-nero, mediante esta singular forma de plasmar una idea en arte a través de su nueva técnica.

Quienes de ahora en adelante se fijen en estos diez murales podrán comprender mejor y más al vivo la maravillosa vida y obra del inmortal y universal Beato Junípero Serra.

Para llevar a cabo la reforma de la sacristía y su ornamentación hemos contado con un donativo de 1.300.000,- ptas de la Sra. Dña. Francisca Rullán, a la que igualmente expresamos aquí el merecido agradecimiento. Con este dinero se ha cubierto la cantidad que hemos dado por los cuadros al Sr. Ros Marí, después de hacernos el considerable descuento, como igualmente vamos a pagar la completa instalación de la luz con que han sido dotados los diez murales.

Aunque todavía no se nos ha presentado la factura de los electricistas y como suponemos sobrarà algo de dinero de la donación de la Señora Rullán, el resto se incluirà en la cantidad necesaria para pagar la mesa de la imagen del P. Serra.

Los materiales y mano de obra de la sacristía y otras obras en la sacristía vieja, más acomodar un departamento para guardar objetos viejos, ha sumado 750.000,- ptas. Esta cantidad ha sido efectiva con donativos conseguidos mediante nuestras diligencias hechas fuera de Petra.

Fr. Salustiano Vicedo.



## ALS VEINS DE PETRA

Petrers:

Aprofitant la Revista "Apòstol y Civilizador" sé que tenim l'ocasió perquè els nostres sentiments, la nostra manera de pensar i els nostres propòsits puguin arribar a totes i a cada una de les famílies de la vila de Petra.

Amb un programa d'actes religiosos, culturals, recreatius i esportius hem viscut uns dies tots junts baix un objectiu comú: la Beatificació del més il·lustre dels fills de Petra, Fra Juníper Serra.

Unes festes que, gràcies a la bona voluntat, l'estima i la veneració que tots sentim per la figura del Pare Serra foren una realitat.

Si bé és veritat que no totes

les coses han anat tan perfectes com desitjàvem, que essent humans podem tenir les nostres errades i que en qualque detall hem fallat, agraviat o deixat de banda. Per tot això, aquest Ajuntament, la comissió religiosa, la juniperiana, la cultural, la recreativa, l'esportiva i la de propaganda demanam disculpes.

Seria faltar a un deure, com a bon petrers, no tenir present que tots junts hem treballat molt, amb entrega, il·lusió, estima i afecte perquè aquestes passades festes tinguessin el gran esplendor que tots desitjàvem.

El verger que pareixia el nostre poble, la gran afluència de públic a la majoria dels actes pro-

gramats, l'acollida als mallorquins que aquests dies volgueren participar amb la seva presència disfrutant de la pau, alegria i amor que sentíem els fills de Petra, demostren el bon cor del poble.

A tots i a cada un dels fills de Petra, als membres de les distintes associacions locals, a les Autoritats del Govern Balear, del C.I.M., al Delegat del Govern, Entitats Bancàries i als Ajuntaments que d'una manera directa o indirecta col·laboraren aportant el seu granet d'arena, gràcies, moltes gràcies.

El Batle.  
Martí Santandreu





EL JUBILO DE LOS MALLORQUINES FUE NOTORIO POR TODAS PARTES

## 4.000 Km. EN AUTOCAR

Acudimos todos a la cita, los autocares estaban organizados y esperando, por los Viajes Kronos y Barceló, para llevarnos a Palma y en su muelle nos unimos a otros pueblos.

La explanada de la Estación Marítima hervía de alegría, euforia, bromas y un sonreír en todas las caras, ya que aquella noche empezaba el itinerario que nos conducía a Barcelona, para después proseguir hasta la meta del viaje: Roma.

Con una noche espléndida y el barco aborrotada de juniperistas que querían presenciar personalmente el acontecimiento más grande de la historia de Petra y de Mallorca entera: la Beatificación de Junípero Serra.

Una mañana primaveral era el despertar de unos ochocientos peregrinos mallorquines, de los cuales casi dos centenares eran hijos de Petra o vinculados con nuestra villa.

Acomodados en modernos

autocares arranca de Barcelona la gran caravana humana; recorriendo la costa catalana nos adentramos en Francia, por aquellas regiones maravillosas tan vinculadas con el reino de Mallorca.

En una noche suave y de clima mediterráneo, Niza es nuestra primera etapa. Pudimos contemplar el espléndido y maravilloso Principado de Mónaco, iluminado, limpio y un ir y venir de gente de distintas nacionalidades, pero el mallorquín era la persona y lengua predominante.

Latían nuestros corazones al pasar al día siguiente la frontera italiana, al encontrarnos en tierras donde íbamos a completar nuestra misión.

En nuestro trayecto no podía faltar la visita a la antigua república de Pisa y a todos sus monumentos, así como recorrer la maravillosa y esplendorosa ciudad de Florencia, donde cerca de ella habíamos pernoctado.

La cuna del Franciscanismo,

Asís, con sus solemnísimos actos religiosos era otra gran ilusión.

Lástima, verdadera lástima, que una ciudad símbolo de la pobreza, humildad y castidad, nos recibiera con las puertas cerradas, con las funciones religiosas adelantadas, olvidándose que la gran masa peregrina no podía estar presente en tales actos. Decimos las puertas cerradas porque no pudimos visitar aquellos santos lugares; decimos las funciones adelantadas, porque por conveniencias protocolarias o personales solo estuvo presente a la programación de aquella tarde una minoría, minoría que no era el pueblo mallorquín aunque algunos de los presentes lo representara oficialmente.

Al anochecer llegaba la gran caravana de aquel sabatino día, con el deseoso gozo de pisar Roma, la imperial, adiosada y eterna.

La gran diada del 25 de septiembre había llegado. Para los



EL LUNES SIGUIENTE A LA BEATIFICACION LOS MALLORQUINES CELEBRARON UNA MISA DE ACCION DE GRACIAS EN LA BASILICA DE SAN ANDREA DE LA VALLE

hijos de Petra empezaba una nueva era histórica: la era juniperiana.

A la llamada telefónica todos ya estábamos dispuestos, queríamos ser tempraneros, deseosos que nuestro corazón vibrara en la Plaza de San Pedro y gritar con toda la fuerza de nuestros pulmones en el momento que el Santo Padre pronunciara la beatificación de nuestro frailecillo.

Con nuestras banderitas al aire éramos reconocidos por nuestros hermanos los americanos, con los cuales nos cruzábamos las no entendidas palabras de felicitación.

Lo más ardoroso, solemnísimamente y nunca pensado, lo que creíamos lejano sucedió. A Dios gracias.

Por la tarde visitamos los monumentos romanos, que son tantos y tantos que sería imposible nombrar.

La tan deseada Audiencia Papal fue emocionante. Al llegar a la gran sala de Pablo VI, ya habíamos olvidado las dos horas

de espera, apretones y pisotones.

Daba envidia ver a todos aquellos grupos que representaban a la región de su respectivo nuevo Beato, al frente de los cuales iban sus autoridades civiles y eclesiásticas, aquellos obispos, arzobispos y cardenales, portando la simpática pancarta y todas las ovejas seguían a su pastor. Las ovejas mallorquinas solas, sin su pastor. Gracias a los simpáticos y buenos guías de las agencias turísticas que no nos abandonaron.

Todos y cada uno en lo más íntimo de su corazón, dábamos gracias al cielo por tan alta distinción a un hijo de Petra, de Mallorca y de California (Así debe ser). Gracias que no importaba repetirlas en la Iglesia de San Andrea.

Camino de Venecia, visitamos Siena, bella y suntuosa. Venecia, la ciudad de las islas, una maravilla mundial es recorrida y visitada por todos los mallorquines.

Hermoso día de compras. Las señoras vaciaron sus monederos

con ilusión y simpatía comprando regalos para los familiares y amigos, que no pudieron acompañarnos.

Camino de regreso a España con una visita relámpago a Padua de fervoroso franciscanismo; a la industriosa ciudad de Milán, pernoctando una vez más en la luminosa y mediterránea ciudad de Niza.

Finalizábamos ya nuestra larga trayectoria y a la falda de los Pirineos y en tierra española, fuimos obsequiados con una magnífica comida de despedida, gentileza de la Agencia, que nos acompañó en todo momento.

Terminamos dando las gracias a las Agencias de Viajes Kronos y Barceló, por su gran preocupación y desvelo, por la dificultosa programación que suponía la gran afluencia de mallorquines.

Si hubo fallo alguno, creemos, no fue intencionado ya que la buena voluntad siempre estaba presente.

Gracias por todo.

M. Llinás.



MOMENTO DE LA MISA DE ACCION DE GRACIAS  
PRESIDIDA POR EL SR. OBISPO D. TEODORO

## EL SUEÑO DE TODA UNA VIDA

*"Todos los caminos conducen a Roma"* Esta frase que suena a tópico y que en la antigüedad irremisiblemente, y a causa de la intención imperialista de los romanos; era un hecho, estos días, como muchos otros, se hizo realidad. Roma es el sueño de no poca gente, la Ciudad Eterna está en la meta de muchos por varias razones: para unos la historia, la arqueología, el arte, son razones de peso para desear visitar la "Urbe", para otros será la curiosidad turística, que siempre será absorbida por la historia y el arte, que les moverá a tenerla como punto de mira a la hora de escoger un lugar para viajar. Pero no pode-

mos olvidar que Roma tiene una gran carga de espiritualidad, no en vano los romanos era gente muy dada a la mitología y a las deidades. Roma es la Ciudad de Pedro y de Pablo, centro de la cristiandad, sede del Papa, sucesor de Pedro y Vicario de Cristo en la tierra, por eso Roma también es, y en gran manera, un centro de peregrinación donde la fe juega un papel muy importante.

Para Petra y Mallorca entera el anhelo de viajar a Roma se había hecho más vivo ya que un hijo preclaro de nuestra payesía será proclamado ilustre (Beato) por el Papa. *"Tengo muchos años pero toda mi vida he soñado*

*poder ver el día de la beatificación de Fray Junípero Serra"* me decía una señora ya mayor de Petra y su cara se le iluminaba con una alegría limpia y sincera, y su sueño de toda la vida se hacía ahora realidad. La noche anterior a la partida no podrá reconciliar el sueño. Resulta demasiado para ella tantas emociones juntas: irá a Roma, verá al Papa y, sobre todo, verá en los altares a "su" Fray Junípero Serra, es mucho para ella, mujer acostumbrada a vivir en el pequeño y querido pueblo de Petra, a doblegar su espalda sobre la tierra y a regarla con su sudor, mujer trabajadora y tenaz que con sus rezos quizás ha sido la principal impulsora del proceso de beatificación de ese humilde franciscano de Petra y gran misionero de México y California. Y en el sentimiento de esta mujer se puede resumir el sentimiento de muchos paisanos de Junípero





EL LUNES 26 EL PAPA RECIBIO A TODOS LOS PEREGRINOS EN AUDIENCIA GENERAL

Serra, de Petra y de Mallorca.

Llegará al fin el domingo 25 de septiembre, día señalado para tan solemne y festivo acto. A primeras horas de la mañana la gente, ansiosa, corretea por las distintas dependencias del hotel, se avisan unos a otros no sea que alguien se quede dormido, no, nadie duerme, todos están a punto para acudir a la Plaza de San Pedro y allí tener un buen sitio desde donde poder verlo todo.

Del hotel hasta el Vaticano el camino se hace muy largo, demasiado largo, pero al fin se llega. Pedro, un buen payés mallorquín se dirige hacia una de las entradas y es interceptado por un guardia que le pregunta si lleva invitación, "Soy paisano del Padre Serra" le responde al tiempo que le enseña la cartulina. ¿Cómo no va a estar invitado si ha hecho un largo camino para asistir a esta celebración y además siendo del mismo pueblo que vio nacer

al gran misionero que tenía que ser beatificado? El guarda amablemente le deja pasar.

La plaza de San Pedro del Vaticano poco a poco se va llenando de gente, vienen obispos, sacerdotes, monjas -muchas monjas- y sobre todo seglares venidos de los más diversos países. El sol también ha querido estar presente este día grande, será un día caluroso, menos mal que de tanto en cuando una suave brisa refresca el ambiente caldeado ya de sí por la emoción de las gentes que esperan el gran momento. Con el Padre Serra serán beatificados un sacerdote jesuita de México, el P. Miguel Agustín Pro, el P. Giuseppe Benedetto Dusmet, un benedictino nacido en Palermo que fue cardenal, el sacerdote de Piemonte Francesco Faà di Bruno, el también franciscano menor Fr. Frederic Janssoone Bollengier y la seglar valenciana Josefa Naval Girbés. En la facha-

da de la gran Basílica, además del tapiz con el escudo del Papa, de sus balcones cuelgan unos grandes cuadros de los que hoy van a ser beatificados, están cubiertos con una tela ya que hasta después de la beatificación no serán descubiertos. Como la espera se hace larga la gente, además de saludarse unos a otros y comentar el fuerte calor, se cruzan simbólicas apuestas de cual de los cuadros será el de Fr. Junípero, luego, al ser descubiertos entre aplausos y lágrimas de emoción, todos lo habrán adivinado.

Junto al altar en un sitio preferente están situados el Presidente del Gobierno Balcar y Martín, el popular alcalde de Petra con sus respectivas señoras, también junto al altar un grupo de sacerdotes revestidos con roquete y estola ayudarán al Papa en la celebración entre ellos un grupo de mallorquines y, naturalmente,



DENTRO DE LA SALA DE LA AUDIENCIA A LOS PETRENSES LOS ENCONTRAMOS JUNTOS

está el Párroco de Petra Mn. Bartomeu Ramis, a quién le saltarán las lágrimas de emoción al oír hablar al Papa en catalán en la homilía cuando dijo: *"Fra Juníper Serra, model exemplar d'evangelitzador abnegat, és una glòria per a la gran família franciscana com també per a Mallorca, la seva terra nadiua, que el venera i el té com a fill il·lustre. Que la filial devoció a la Verge Mare de Déu, recolzada en l'espiritualitat franciscana pròpia d'aquest mallorquí universal, sia força per incrementar la vida cristiana del poble feel de l'Il·la que el va veure néixer"*. El Papa hacía el esfuerzo de hablar en la misma lengua que hablaba Junípero Serra con las gentes de su pueblo, la misma lengua en la que cada domingo el párroco les lee el evangelio, celebra la Eucaristía y rezan juntos, párroco y fieles, el Padre Nuestro. El Papa volverá

a realizar este esfuerzo en la audiencia que el lunes ofrecerá a todos los peregrinos de la beatificación, dirigiéndose a los mallorquines y valencianos dirá: *"Germans de Mallorca i de València, imitau als nous Beatos! Són gent de la vostra terra, dels vostres pobles; parlaven la vostra llengua i foren un model lluminós per la vostra vida i una glòria de les vostres comunitats cristianes"*.

Terminada la misa todos se felicitaban: se había conseguido aquello tan deseado, Petra, Mallorca podían estar satisfechas. Alguien se atrevió a sugerir *"Que podamos ver la canonització"*. Todos asintieron. Y la viejita pensaba *"Jo no sé si ho voré"* pero el largo camino estaba ya empezado, más aún, estaba en su primera gran meta y las gentes de Petra y de Mallorca entera se daban cuenta de ello y daban gracias a Dios. El lunes por la mañana en

San Andrés del Valle, la hermosa Iglesia de los Padres Teatinos en Roma sirvió de marco para expresar nuestro agradecimiento al Padre, se celebró la primera misa del Beato Junípero Serra, misa a la que pocos mallorquines pudieron acudir porque a alguien no le interesó que acudieran, él sabrá porqué y que el P. Serra le perdone.

Luego con el cuerpo cansado pero con el espíritu eufórico se levantaban las primeras oraciones al nuevo Beato y una sincera oración de acción de gracias a Dios porque había permitido ver realizado el sueño de toda una vida: Ver en los altares al P. Serra.

Santiago Cortès i Forteza  
Ciutadà d'Inca.

## PETRA Y MALLORCA EN ROMA

RELIEVE DEL BEATO  
JUNIPERO SERRA REALIZA-  
DO POR EL SACERDOTE  
PETRENSE D. JUAN FONT,  
PARA LA PARROQUIA DE  
PETRA



No exageramos si decimos que en la Beatificación de Fray Junípero Serra Petra estuvo en la plaza de San Pedro en Roma, el pasado día 25 de septiembre; una veintena de autocares con la efigie del P. Serra en la luna posterior, surcaron las autopistas italianas camino de Roma (4.044 Km.); en su aeropuerto se posaron también muchos aviones con mallorquines a bordo.

No fue fácil la entrada a la plaza de San Pedro, fuertemente custodiada desde el último atentado al Papa; con invitación, y por unos pasos controlados, se accedía al interior de la misma, donde unos compartimientos cerrados con vallas, recogían a los venidos de las distintas naciones, de las que era nativo alguno de los Beatos propuestos.

En uno de ellos, los mallorquines llegamos a formar una gran masa, cerca de 4.000, con escudo en la solapa y banderines flameando la imagen del P. Serra. Unos 250 petrenses, desde el Alcalde al vecino más humilde, allí estaban dando fe, con su presencia, de su amor a la patria chica y al nuevo Beato; vimos petrenses residentes en muchas localidades de Mallorca, celebrando su reen-

cuentro precisamente allí, y abrazándose con efusión.

Al aparecer el Alcalde con su Sra. subiendo las gradas del gran presbiterio, en aquella espaciosa explanada, acompañados de un diplomático vaticano, se produjo la primera ovación.

No fueron solo los petrenses, sino los mallorquines de Palma, Manacor, Felanitx, Llubí, Andraitx, Calviá, Cala Ratjada, es decir, de la mayoría de los pueblos de la isla, los que formaban coro con los de Petra en la gran manifestación.

Un hervidero de gentes de Italia, Francia, España, Méjico, California, Canadá, etc... casi llenaba la gran plaza.

Las representaciones diplomáticas, de frac los caballeros y con vestido negro y largo las señoras, la nota de dignidad al acto.

A las 9,30 hizo su entrada en la plaza S.S. el Papa, precedido de gran número de Cardenales y Obispos, y su presencia fue acogida con una ovación general. En la liturgia de la celebración, se leyeron al principio las Biografías de los Propuestos, y al pronunciarse por primera vez el nombre de Fray Junípero, los aplausos de los mallorquines ahogaron la voz

del narrador, que, en español y en inglés glosó la vida de nuestro paisano.

Al descorrerse el velo que cubría el tapiz colgante de la fachada de San Pedro, y pronunciar el Papa la fórmula de la Beatificación, la plaza se llenó de banderolas y banderines con la efigie del nuevo Beato y los colores de nuestra bandera; Mallorca y España estaban allí; los aplausos atronaron durante largo rato el cielo romano.

Quiero destacar la homilía del Papa en el acto central de la ceremonia; asumió el mensaje de Cristo: *"Id y enseñad"*, y aquí enseñó el Papa, sentado en su cátedra junto al altar, y de cara al gran público, dijo, refiriéndose a nuestro paisano: *"Sus logros fueron acompañados de una santidad de vida verdaderamente ejemplar"*, ¿Cabe mejor definición y panegirido más elogioso pronunciado *"ex cátedra"*? le llamé también *"mallorquín universal"*, y recordó asimismo que fue el primer defensor de los Derechos de los Indios, en la *"Representación"* que presentó al Virrey.

Repartieron la Comunión, entre muchos, los sacerdotes y religiosos mallorquines, allí presentes.

Al terminar el acto, los periodistas, los reporteros gráficos y las cámaras de televisión, recogían impresiones de algunos de los asistentes. El que esto escribe, pudo contestar a un periodista, que le preguntó si creía en la posibilidad de una canonización, y ésta fue la contestación: *"Si el Papa acaba de decir que la 'santidad de vida del nuevo Beato había sido verdaderamente ejemplar', ¿por qué no esperar su canonización cuando se hayan cumplido los trámites que ello lleva consigo?"*

Bajo la columnata de Berlín, se iban reagrupándose los mallorquines, que se felicitaban los unos a los otros, como si de un acontecimiento familiar se tratase, pues los mallorquines todos, en aquella ocasión, éramos una familia en fiesta. Rafael Nicolau.



# LOS POETAS CANTAN LAS GLORIAS DEL BEATO JUNIPERO SERRA

*El jueves día 13 en la parroquia tuvo  
lugar una corona poética a Fr. Junípero  
a cargo de renombrados poetas.*

## A FRAY JUNIPERO SERRA Angel predilecto de la elegida Petra

Tu fe encontró otras tierras  
la duda, la tristeza  
acaso la derrota anunciaba tu fatiga  
¿cuánta soledad se agrietaba en tu garganta?  
¿qué silencio pudo helar tu sacrificio?  
un sol sin prisa se rompía en tu espalda  
fossilizó el llanto en tu pupila  
y tú tan sólo  
que hubo noches que hasta la luna te negó su  
compañía  
¡qué dramático esfuerzo!  
Pero tú recordabas las evangélicas palabras:  
"Muchos son los llamados y pocos los elegidos"  
y no hubo desencanto  
aunque hubo desventuras  
en las sombras de tu intento  
y esas conciencias, huertos sin dueños,  
se hermanaron en tu huella  
gozaron tu palabra  
arrebataando el cáliz a las alondras  
y con los nudillos de la fe  
tenaz  
golpeabas las puertas de las almas  
y para todos los que tenían hambre de esperanza  
tu palabra fue el pan fresco que alimentaba sus almas  
esas huérfanas almas que sufrieron el infiel ayuno de  
los siglos

Mas tu exilio degustó el prodigio  
trasmutó el asombro  
mientras tu doctrina, divina semilla,  
perseguía los ingenuos universos de los niños  
y tu espíritu grandioso rescataba  
ocultas almas de las sombras  
para ofrecerlas la venturosa luz del Paraíso

Y tus plegarias eran palomas de amor  
abrazadas a las estrellas.

Ahora tú en el grandioso altar de Dios  
donde arden en tu honor los sándalos  
eres aclamado  
Fra Junípero, beato  
ANGEL PREDILECTO DE LA ELEGIDA PETRA

## FRA JUNÍPER, IMMORTAL (Salutació al poble de Petra)

Juníper, Juníper el Gran Evangelitzador  
el vostre poble creient s'agenolla davant Vós,  
la vostra destra amb la creu del Redemptor  
s'alça com la llum vigorosa pel vostre honor.

Petra, Mallorca, Amèrica  
la vostra ànima s'eleva poderosa  
amb arrels fortes i Obra Herbica  
herència i bressol de la mare amorosa.

Bonany, puig de Bonany, oliveres i ginebró  
la sàvia de dos segles ha brostat esplendorosa.  
Oh, Verge de Bonany! donau-nos la vostra protecció  
a Petra, terra del conquistador, gloriosa.

Juníper, orgull de Mallorca, or de llei  
Apòstol, Sant, simbolitzant la creu  
el vostre cor bategant, poderós, s'inflamava  
com a bon civilitzador, quan predicàveu la pau.

Glòria, glòria a Juníper, joia de Petra  
geni missioner, gran home universal.  
Sou l'estrella il·luminada del profeta  
el bell estel del cel triunfal.

Germanor, alt missatge de humildat  
el miracle de l'omnipotent, llaurà molt endins  
l'esperit de Juníper s'escampava a la humanitat  
quan el Beat ensenyava els innocents gentils.

Juníper, el vostre Camí Reial de Califòrnia  
s'uneix a nosaltres amb un abraç fraternal  
l'imperi que mos deixàreu a la vostra memòria  
serà la història de grandesa universal.

Petra, vila d'artesans i conradors  
típiques tradicions de bona casta  
la filoa de les padrines amb les seves il·lusions  
les pageses cantaven boleros mallorquins a la clastra.

Fra Juníper, la nova generació vos saluda.  
Petra, segueix les virtuds i exemple.  
La Congregació Franciscana beneeix la pau benvolguda  
i guardarem el vostre record per sempre.

IMMORTAL, Fra Juníper, per tots els segles  
rel·liquia immensa de la nostra terra  
aquí teniu coronas de llorer immortalitzant el poble  
i els resos a l'altar al Beat Pare Serra.

## SI, DIOS MIRO A LA TIERRA

## AL BEAT PARE SERRA

Qui estima sa seva Pàtria  
és que té bons sentiments  
també estima es seu poble,  
sa història i es paisans seus.

Aquell Sant Missioner  
deixà son pare i sa mare  
i també una germana,  
perquè a una Nova Terra  
Déu el cridava,  
per sembrar aquell sementer.

Trescàreu i trepitjàreu  
floretes d'un continent  
que també eren salvatges  
com ho era aquella gent.

Amb una sed de justícia  
no vos sabéreu aturar,  
amb una llaga a una cama,  
nou missions vàreu fundar.

Això fan els franciscans,  
predicar el que té vida  
no hi ha cosa més garrida  
que fer bé en els seus germans.

El nostre poble prospera  
perquè un nou Beat ja tenim,  
i per ell els petrers sentim  
un amor des d'ara i temps enrera.

Tots sentim gran devoció  
petrers i Mallorca entera  
peregrina i missionera  
pel nostre "Sant Ginebró".

Qui critica se complica  
i sembla mala llevar,  
imitem el Beat Pare Serra  
que deixà aquesta terra,  
per sembrar pau i amor.

Aceptem sa gran lliçó  
del nostre "Beat Ginebró"  
que tots els homos som germans  
i saber-nos donar ses mans  
per construir un món millor.

Del cel Don Miquel Ramis  
haurà pogut contemplar  
sa festa que avui se fa,  
pel seu estimat Juníper  
en qui tant va sospirar.

Antoni Gibert  
13-10-88

Si Dios miró a la tierra,  
creando eternamente  
del Cosmos en la estela,  
febril, Omnipresente,  
un puzzle abismal;  
haciendo que un Noviembre  
nacieran a la vida,  
junto con una hermosa  
floración otoñal,  
al respirar de un niño  
en aldea escogida,  
y los dos, traerían  
aroma universal.

Las flores esparcieron  
su polen perfumado,  
Miguel Serra semillas  
que en las almas labraron  
frutos de cristiandad.  
Allende de los mares  
fueron civilizados  
nuevas tierras y pueblos  
ansiosos de verdad.

Difícil fue acoplarse  
a gentes y caminos,  
difícil, amoldarse  
al trabazón mezquino  
que algunos oponían  
al fuego de su fe.  
Palabras que oprimían,  
hechos que no cuajaban  
con lo que él pretendía,  
Junípero anhelaba  
tan solo hacer el bien.

Méjico, Sierra Gorda,  
un brezal, en naciones  
civilizadas, hordas  
rudas, que un día  
tuvo que convertir,  
y que hoy cubren de gloria  
a Petra, a nuestra isla,  
y al pueblo mallorquín.

Sí, Dios miró a la tierra,  
fuente del bien y el mal;  
triumfante, sonriente  
continuó en el gran puzzle  
su labor eternal.

Mercedes Guasp Rovira.

CON UN MENSAJE DE AMOR.  
A FRAY JUNIPERO

Con un mensaje de amor  
surca el mar una paloma  
de Petra a tierras lejanas,  
donde Fray Junípero  
extendió la fe  
y enriqueció la palabra.

No es un otoño más,  
de los que no pasa nada,  
este lleva fecha de oro,  
con un glorioso pasado  
que está escrito en la Historia.

Roma amaneció radiante,  
las Baleares de fiesta,  
han repicado campanas,  
abierto el cielo sus puertas.

El hijo ilustre de Petra,  
mallorquín universal,  
orgullo de Mallorca,  
hoy beatificado por Juan Pablo II  
en la plaza de San Pedro del Vaticano.

Quien lo ha vivido de cerca  
jamás podrá olvidarlo.  
Recuerdo con emoción  
el veinticuatro de abril  
al padre Francisco Palau.

Llovía intensamente,  
calados hasta los huesos  
la gente esperaba  
la bendición del Papa,  
era impresionante,  
de emoción el cielo lloraba.

Hoy que en Roma luce el sol,  
y septiembre es himno de alegría,  
quiero levantar mi voz  
que llegue hasta los altares.

Rezamos en silencio,  
y somos ya tan pocos  
que apenas llega el eco.

Pero existe una razón  
para que hoy nos esforcemos,  
el niño de corta edad  
que llegó de California  
pidiendo la primera gracia.

Gloria Sainz Luis.  
25 de septiembre 1988

GLORIA A  
FRAY JUNIPERO SERRA

Siento las campanas silenciosas  
tocar al unísono en Baleares.  
Gloria a su hijo ilustre y santo  
hijo de Petra y California.  
Hombre de fe, inquebrantable  
indómito caminante hacia la gloria,  
sembrador de fe y esperanza  
chiquito, casi nada, como persona.  
Tú, eres evangelizador de bastas tierras  
sembrador de grano fecundante  
a tu paso inmortal, fuiste dejando  
la enseña de Cristo por estandarte.  
A Petra en el corazón, siempre llevaste  
junto a tu Virgen de Bonany  
como hijo que amó a su tierra  
gloria y honor inmortal a Petra,  
tú, le has dado.

Marcelino Arellano Alabarces.

A FRA JUNÍPER SERRA

Amb l'Evangelí en la mà,  
un dia Juníper Serra,  
va deixar la nostra terra,  
pels camins blaus de la mar.

\*\*\*

Mallorca quedava enrera  
i en ella quedà el cor seu;  
però endins, la veu de Déu  
el duia a terra estrangera.

Franciscà humil que partia  
duent en el gran viatge  
la fe, per tot equipatge,  
i la creu per meta i guia.

Potser ell plorà en les nits,  
d'enyor, sota les estrelles...  
Però el Senyor, en meravelles,  
convertiria els neguits.

Conrador del camp del cel,  
va sembrar llavor divina,  
i la saba mallorquina  
es va fer forta en l'arrel.

Ensenyant la moral i ètica  
de Crist, el seu estandart,  
amb la llum del seu esguard  
va il·luminar-se l'Amèrica.

Missioner d'ensomnis nobles,  
missatger i caminant,  
sempre més lluny i endavant,  
evangelitzà aquells pobles.

De zel de Déu s'inflamava  
la veu del frare senzill,  
que sense temor al perill  
en les selves predicava.

Apòstol de la paraula,  
ple d'amor i caridat,  
sempre del pobre al costat,  
del camí del cel fou baula.

Així de l'anyada fruità,  
ja madura, dins les ànimes,  
i Fra Juníper, amb llàgrimes  
de goig, al cel les lliurà.

Bressol de tan gran llinatge,  
Petra de Mallorca, és,  
i aquest raconet pagès  
avui li ret homenatge.

Perquè Roma, amb lletres d'or,  
de Beat li dona el nom,  
i en la seva illa, tothom  
du l'alegria en el cor.

\*\*\*

Amb l'Evangelí en la mà,  
un dia, Juníper Serra,  
va deixar la nostra terra  
pels camins blaus de la mar.

Concepció Coll Hevia.  
Octubre de 1988

FRAY JUNIPERO SERRA

Fuiste fuego que llevaste el mensaje divino prendido  
en tu alma,  
Rayo evangélico de luz.  
Audaz en la búsqueda incansable de territorios  
nuevos,  
Yelmo inviolable protector de la fe.

Jácena tenaz, vencedora invicta del tiempo,  
Universal como el sentido de la esencia divina.  
Nacido en Petra, tierra fértil de Mallorca.  
Inmortal en la memoria de los hombres para siempre.  
Peregrino, evangelizador de mundos,  
Ecuménico difusor de la doctrina de Cristo.  
Raíz perenne donde se nutre la California entera,  
Obrero y arquitecto de misiones imposibles.

Sembrador incansable en hemisferios de almas infinitos,  
Ejemplo para los hombres sin fe de hoy.  
Ráfaga divina de voluntad indomable,  
Radiante luz en el horizonte obscuro donde falta la  
esperanza.  
Amor. Amor. Amor de ti a nosotros. Amor de nosotros a ti.

José Casadesús.

JUNÍPER

Pedra foguera de Petra,  
inflamada en foc d'Assís,  
les llànties que tu encengueres  
les nodriren serafins.  
Ginebró d'arrels lul·listes,  
oh rodamon mallorquí,  
que en llunyana Califòrnia  
rodolares mil camins  
i, enfora de ta Roqueta,  
illenc de franciscà estil,  
de germanor desplegues  
ton universal destí.  
Pedra foguera de Petra,  
inflamada en foc d'Assís,  
les llànties d'antany són ara  
escalfor d'humans sospirs.

Llorenç Vidal.  
Cádiz, 21-9-88



### NOSTRE BEAT, FRA JUNÍPER SERRA

Perdó vos vull demanar  
pel meu gran atreviment  
que d'un ser tan assellent  
m'atravesqui a conversar.

A Ell li vull demanar  
que l'enteniment m'il·lumini  
Jo sé que per molt que digui  
enrera he de quedar.

A Petra, va neixer un dia  
a una casa humil, un minyó  
no pensaven que el Senyor  
al seu altar el pujaria.

De petitó ja sentia  
ànsia de servir al Senyor  
i amb molta d'il·lusió  
d'escolanet ja el servia.

Estudiava amb fervor,  
el sacrifici no planyia  
per poder ensenyar un dia  
la Doctrina del Senyor,  
que va ser la il·lusió  
de tota la seva vida.

Estimava tant el Senyor  
i a la seva Doctrina  
que Apòstol seu se feria  
per molt més bé servir-lo.

Prest, se dóna a coneixer  
la seva sabiduria  
i dins Mallorca tenia  
d'orador, molta fama.

També el ser bon professor  
molt de prestigi li dava  
però ell, sols desitjava  
donà a coneixer el Senyor.

La fe i el gran fervor  
de Sant Francesc va collir  
i a Califòrnia va partir  
ple d'esperança i amor.

Amb la creu i la paraula  
que Déu li va concedir  
sense guerra, va tenir  
Califòrnia conquistada.

Fent el bé i ensenyant  
la Llei de Déu, per on anava  
cultura, esperança i pau deixava  
per on anava passant.

Dificultats, va tenir  
causa de la incomprensió,  
i amb la humildat i el valor  
vencer-les, va aconseguir.

Estimant Déu i els germans  
va passar tota la vida  
i a noltros, nos anima  
a ser més bons cristins.

El Beat Juníper ha donat  
molt de valor a aquest poble  
per a ser tan savi i noble  
i a Déu tant haver estimat.

I per haver-nos deixat  
la gran honra i alegria  
que sia un fill, de nostra vila,  
un Sant tan apreciat.

J. Bosch,  
Petra, 25-9-88

### A ESTA GLOSA "SINFONIA DEL NUEVO MUNDO", ALEGRIA

Sabrás de un nuevo Beato  
si escuchas este relato.

Y si te aprendes la letra,  
ya sabrás que nació en Petra.

En mil setecientos trece  
nace y en virtudes crece.

Miquel Josep es el niño,  
de todo el pueblo el cariño.

Junípero, franciscano,  
gana cátedra temprano.

Emprende un nuevo sendero  
haciéndose misionero.

En Méjico, en Sierra Gorda,  
una gran tarea aborda.

California evangeliza,  
ayuda al indio, bautiza.

Y funda muchas Misiones  
que aún rezan sus oraciones.

En Carmel está enterrado  
el "Padre Viejo" y amado.

Dio Mallorca al Nuevo Mundo,  
con Serra, fruto fecundo.

Ya Beato, el mundo diga:  
"Junípero te bendiga".

\*\*\*

Decid, si oísteis la letra,  
¿en dónde nació? -"En Pe—"

Con trabajo y Oraciones  
¿qué fundó? -"Muchas Mi—"

Y, ya, juntos, invoquemos  
al gran Beato y cantemos:

"Junípero, te rogamos  
bendigas a estos hermanos" (bis).

E. Pisón  
13-10-88

### EN MEMÒRIA DE FRA GINEBRO

De nina ja resava  
a la Verge de Bon Any.  
No sé que li demanava.  
Sols sé que mirar sa cara  
tan dolça i riolera  
confiança me donava.  
Sentia com m' escoltava  
amatent i generosa.

I lo mateix que antany  
avui escolta amorosa  
el clam que dins la vila  
s'alça per sempre més  
en franca i justa lloança  
del més gran de tots els petres.

De Fra Ginebró parlam  
que aquí va neixer a la fe,  
dins eix Convent ell cresqué  
i fou aquí on va brostar  
son somni de missioner.  
Els Mínims a creure i a pregar  
li ensenyaren fins fer-lo Mestre.  
I a esser Apòstol aprengué.  
I llur fama lluny s'estengué.

I creuà terres i creuà mars  
sens trava, sens reposar.  
El nom de Déu als llavis  
el foc al cor  
sa petjada deixà.  
Una missió rera l'altra  
a la Nova Terra fundà.  
I allà lluny brostaren pobles  
amb noms dels sants tan volguts:  
San Carles, Nostra Senyora dels Àngels  
San Francesc. Un i un altre  
i un altre encara  
fins caure retut.

Fra Ginebró nat a Petra  
al mig de l'illa de blau  
voltada i que a Carmel reposau  
quina lliçó ens heu donada.  
Servir i més servir. Aimar a Déu.  
Feis que l'hagem escoltada!

Catalina Valls,  
Setembre de 1988

## DES DE PETRA VOS HO DEMAN...

Petrers:

Jo no he vengut a Petra a recitar una poesia.  
He vengut en aquest privilegiat poble  
a conversar amb el Pare Serra,  
ajonellar-me als seus peus  
a suplicar a Fra Juníper, ara que ja és Beat  
que mos concedesqui pau i germanor  
entre tots els mallorquins.  
Crec que ell, des del cel, està escoltant  
lo que aquí, en aquesta església  
avui es diu:

iOh, gloriós Beat Pare Serra,  
des de Petra, humilment,  
vos deman que recordeu  
la vostra Mallorca estimada.  
Alliberau-la de dolenties i desmans  
i feis tornar aquells feliços temps  
quan tots els mallorquins  
mos estimaven com a germans.

No vos deman molt:

Sols que tornin aquells dies  
ja llunyans de la vostra infantesa:  
Ball de bot  
rebošillos al vent  
botonades d'or i d'argent  
fobiols i xeremies  
el rum-rum de la ximbomba  
espigues daurades al sol  
pa de blat i de xeixa  
minyons jugant a serra-mamerra...  
iOh, gloriós Pare Serra,  
acceptau aquest petit homenatge  
del poble en què vàreu néixer.  
Des de Petra vos ho deman...

Antonio Salas Colom.  
Octubre, 1988

## JUNIPERO SERRA

Granet viu de blat de Petra,  
regat amb suor de cor,  
arrelares dins la pedra  
i brostares entre flors.

La llum de Petra et besava  
quan eres **nin com** a un fill,  
i el cel, de nit, t'abrigava  
amb mantell d'estrelles mil.

Junípero Serra...  
Junípero Serra...

*Esta letra corresponde a la música del  
mismo autor quien la cantó en el acto de  
inauguración de los festejos juniperianos*

Cresqueres i un estol d'àngels  
te donà a beure cel blau.  
Volares i entre els arcàngels  
begueres Amor i Pau.

Jove i amb el cor ple d'ànima,  
t'enrolares franciscà,  
i amb la Creu d'Amor en flames  
sortires a predicar.

Junípero Serra...  
Junípero Serra...

## GLOSA MALLORQUINA

Un bon dia a BONANY  
Deu mos donà  
a Petra, Mallorca i a les Espanyes de Nou Món  
a n'el Pare Ginebró, Fundador.

Serra serra serraràs  
i a Califòrnia  
moltes Missions fundaràs.

San Cristo amb mà i peu rossec  
en ets Indios convertiràs  
i a n'es Nordamericans  
amb ses teues obres meravilleràs.

Com a bon Mallorquí, únic Espanyol  
dins es Capitolio president,  
a Mallorca representeràs.

Roma va tenir a PEDRO  
Mallorca té a PETRA  
Califòrnia mos guarda a JUNIPERO.

Ja voldrien moltes Comunitats  
tenir com a Mallorca tants de Beatos i Sants.  
Alonso Rodríguez, Ramon Llull,  
Santa Caterina Thomàs,  
Margarida Amengual de Costitx  
i al Pare Serra, Franciscà.

Protecció a ses nostres terres  
i ganes d'imitar-lo,  
en ses seus virtuts,  
passarem ses vicisituds.

Mallorca, Mallorca gloriosa  
amb Valldemossa, Randa, Montision  
Lluc, Costitx i Bonany  
sa fe mallorquina no es pot  
acabar mai.

Francesc Segura Cólera.

Granet viu de blat de Petra,  
que a Califòrnia esclatà,  
arrelares dins la pedra  
per dins el cel espigar.

Junípero Serra...  
Junípero Serra...  
Junípero Serra...  
Junípero Serra...

Sinto Serra.  
Bahía Azul, 21-7-1988

TODAS LAS CALLES DE PETRA FUERON ADORNADAS  
PARA CELEBRAR LOS FESTEJOS JUNIPERIANOS







TAMBIEN  
HUBO DESFILE  
DE  
CARROZAS





HUBO MOMENTOS EN QUE LA  
PLAZA DE JUNIPERO SERRA ESTUVO  
MUY ANIMADA





# GOIGS AL BEAT JUNÍPER SERRA



Tot Mallorca vos venera;  
Califòrnia, amb gran amor:  
*dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Fill de nostra pagesia,  
Petra al món vos acollí,  
i creixeu amb alegria  
just tocant Sant Bernadí.  
Clarejà a l'hora primera  
la fervent vocació.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Als setze anys deixau ca vostra  
per anar cap a Ciutat:  
Sant Francesc és qui vos mostra  
el camí de santedat.  
Començau la humil carrera  
d'observant frare menor.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Déu vos umpl de saviesa  
per convèncer qui va errat:  
orador de veu encesa,  
mestre a la Universitat,  
signe clar de sementera  
que donarà el fruit millor.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Escoltau crida divina  
quan teniu trenta-sis anys;  
deixau terra mallorquina,  
deis adéu des de Bonany.  
El món nou ja vos espera  
com evangelitzador.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Del zel que tot vos abranda,  
Mèxic té el primer delit,  
però prest; de l'altra banda  
Califòrnia llança el crit:  
«Recorreu-me la ribera,  
plantau-m'hi bona llavor».  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

L'Esperit de valentia,  
de Sant Diego a Sant Francesc,  
fa resar-vos lletania  
de planters sembrats de fresc.  
«Passar avant, mai endarrera»,  
és el crit de missió.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Les campanes ens indiquen  
camí juniperià,  
i les gestes ens prediquen  
de qui la creu va plantar  
en país d'alta esponera  
que us proclama Fundador:  
*dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Donau la passa darrera  
de Carmel a Crist, Senyor.  
*Dau-nos fe missionera,*  
*benaurat fra Ginebró.*

Lletra: Mn. Pere-Joan Llabrés i Martorell.

Música: P. Antoni Martorell i Miralles, T.O.R.

Gravat del segle XVIII.

V La seva crida s'escampà  
per la nostra terra.

B Escoltaren el seu llenguatge  
fins els límits del món.

## PREGUEM

Déu, Pare de bondat, que omplíreu el beat Juníper Serra de zel apostòlic per predicar la Bona Nova a la nostra terra, i després el cridàreu a evangelitzar Mèxic i a fundar la vostra Església a Califòrnia, concediu-nos que, imitant el seu exemple, mantinguem sempre la nostra fidelitat a l'Evangeli i Mallorca continuï essent missionera de la vostra Paraula fins als límits més llunyans del món. Per Crist Senyor nostre. R/. Amén.

Moderato, però amb aire de joia

Tot Na-  
llor-ca vos ve-ne-ra; Ca-li-för-ni-amb gran a-mor: dau-nos  
fe mis-si-o-ne-ra, be-nau-rat Fra Gi-ne-bró.  
d. fill de nos-tra pa-ge-si-a, Pe-tra al món vos a-co-  
i crei-xeu amb a-le-gri-a just to-  
cant Sant Ber-na-dí; cla-re-jà a l'ho-ra pri-  
me-ra la fer-vent vo-ca-ci-o.  
Dau-nos fe mis-si-o-ne-ra, be-nau-  
rat Fra Gi-ne-bró.

Després de la darre-  
ra estrofa, es repeteix  
d.c. fins a FI.



## NOTA HISTÒRICA

Miquel Josep Serra i Ferrer nasqué a Petra (Mallorca) dia 24 de novembre del 1713, en una llar cristiana i senzilla, d'humils conradors, just devora el convent franciscà de Sant Bernadí.

Als 16 anys, en el convent de Jesús, extramuros de la ciutat de Mallorca, va rebre l'hàbit de frare menor observant i el 15 de setembre del 1731 va professar i adoptà el nom d'un dels primers companys de Sant Francesc, fra Juníper.

Després d'estudiar filosofia i teologia, és ordenat de prevere i exerceix el ministeri de la predicació a Ciutat i a la part forana. Ensenyà filosofia al convent de Sant Francesc de Ciutat, i fou catedràtic de teologia escotista a la Reial i Pontificia Universitat de Mallorca des del 1743 al 1749.

Dia 13 d'abril del 1749 salpà del moll de Ciutat per esser missioner apostòlic a terres americanes. Arribà a Veracruz (Mèxic) pel desembre del dit any i s'incorporà al Col·legi de San Fernando de Mèxic que, com tots els col·legis de Propaganda Fide, procedia de la fundació d'un altre gran missioner mallorquí, el P. Antoni Llinàs (1635-1693).

Pel juny del 1750 parteix cap a les missions de Sierra Gorda, el seu primer camp d'apostolat entre infeels, on roman més de vuit anys. Del 1758 al 1767 predica missions entre els cristians de Mèxic.

Dia 16 de juliol del 1767 és enviat com a president dels missioners franciscans a Califòrnia. Dos anys després ja funda la primera missió de l'Alta Califòrnia, San Diego, a la qual seguiran, com un roser florit per la costa del Pacífic: San Carlos de Monterrey, San Antonio, San Gabriel, San Luís Obispo, San Francisco, San Juan de Capistrano, Santa Clara i San Buenaventura.

El seu lema és: «Passar avant i mai retrocedir». Estima de cor i defensa els indis, no s'atura de caminar per predicar la Bona Nova, convida els indígenes a escoltar l'Evangeli repicant la campana, s'esforça constantment pel creixement espiritual i temporal de la nova cristianitat i del gran poble que va fundant. L'Estat de Califòrnia el proclama el seu Fundador i els cristians d'aquell país, un dels més florits avui en dia dels Estats Units de Nordamèrica, el veneren com el seu Pare en la fe.

Morí santament dia 28 d'agost del 1784 a la seva estimada missió de San Carlos, devora el riu Carmel, on reposen les seves despulles.

El papa Joan Pau II l'ha beatificat a Sant Pere del Vaticà dia 25 de setembre del 1988.

Setze missioners mallorquins acompanyaren Fra Juníper en el seu apostolat a Califòrnia o prosseguiren la seva tasca, entre els quals destacam els Pares Francesc Palou, Joan Crespi, Bonaventura Sitjar, Jeroni Boscan, Lluís Jaume, Joan i Pere Cabot i Marià Payeras.

Jordi Font i Font. Pvre.

## EN MEJICO TAMBIEN CELEBRARON LA BEATIFICACION DE FR. JUNIPERO SERRA



COLEGIO DE MISIONEROS DE SANTA CRUZ DE QUERETARO

Naucalpan, Ed. Méx.  
26 Sepbre. 88

Carísimo Padre Vicedo:  
Dios Nuestro Señor, le guar-  
de por muchos años.

24 y 25 Septiembre  
Fiesta Nacional  
para los mexicanos católicos.

Día 24.- A las 17,00 h. Frente al  
edificio de la LOTERIA NACIO-  
NAL (lugar donde fue fusilado el  
Padre MIGUEL AGUSTIN PRO)

A las 20,00 h. MARCHA DE  
LA SOLIDARIDAD, con rumbo  
a la iglesia de la Sagrada Familia,  
precedida por unas 15.000 perso-  
nas, con antorchas. (En esta igle-  
sia se encuentran los restos del  
Padre Pro).

A las 2,00 h. del día 25, se  
celebró una misa, coincidiendo  
con el horario de Roma, cuando  
se beatizó al padre.

El día 24 (en la reunión) se  
exaltó la vida santa del Padre JU-  
NIPERO SERRA. Se explicó des-  
de su nacimiento, su vida, su obra,  
de evangelización y su muerte.  
Fue una explicación que se absor-  
bió con mucho interés, ya que

quien expuso el tema lo hizo con  
gusto, entusiasmo, agilidad y  
emotividad.

Día 25.- A las 9,00 h. MISA  
SOLEMNE en la insigne Basílica  
de Guadalupe, oficiada por el  
Viceprovincial de los Jesuitas,  
Padre González Morfin.

Tralado de los fieles a la Lote-  
ría Nacional, en donde a las 12,00  
horas, reunidos miles de fieles,  
escucharon nuevamente la vida y  
muerte del Padre PRO y de JUNI-  
PERO SERRA, para, después  
asistir en marcha, hacia la CATE-  
DRAL METROPOLITANA, en  
donde la columna fue guiada por  
patrullas y policías (hombres y  
mujeres), para brindar libre mar-  
cha por las calles, hasta llegar al  
ZOCALO (Plaza principal), en  
donde se encontraban cientos de  
personas, con motivo de las Fies-  
tas Patrias, escuchando música  
popular, pero al ver y escuchar  
los "vivas" a Cristo Rey, Virgen  
de Guadalupe, Padre Pro y Juní-  
pero Serra, abandonaron los feste-  
jos y con todo respeto escucha-  
ron las palabras del Padre Gerar-  
do Sánchez, Secretario de la Uni-  
versidad Pontificia de México, y  
aquí sucedió un milagro al sonar  
las potentes campanas de la Cate-

dral, (que se escucharon a mu-  
chas cuerdas de distancia). Estas  
mismas campanas repiquetearon  
15 minutos, (mismo tiempo para  
el Padre Pro y J. Serra), igual  
cuando estuvo presente el Santo  
Padre en México.

El tañer de las campanas,  
opacó el sonido del festejo popu-  
lar, y sus oyentes se unieron a  
nuestra "marcha de la solidari-  
dad".

Fue entonces cuando miles  
de gargantas, vitorearon al Santo  
Papa, Juan Pablo II.

Antes de ser fusilado el Padre  
Pro, se acercó un hombre y con  
voz tímida y arrepentida, le dijo:  
*Padre, yo soy quien le detuvo,  
¿me perdona?.* El contestó: *"No  
sólo te perdono, te lo agradezco"*

Y en el paredón, segundos  
antes de morir dejó escrita esta  
frase para los católicos, (sus últi-  
mas palabras): *"Si un día ya no  
podemos hablar más con palabras  
hablemos con la vida en pie de  
testimonio"*.

Que estas palabras se repro-  
duzcan otra vez, para recordar el  
sacrificio del mártir mexicano.

Muchas gracias.

José de la Vega Ortega.





## Comisaría de Tierra Santa

Apartado 2396 Méjico 1, D. F.

o bien:

Parroquia de San Fernando, Rey de Castilla

Av. Guerrero 39

Col. Guerrero

06300 Méjico 3, D. F. Tel. 518-67-61

Octubre 6 de 1988

R.P. Fray Salustiano Vicedo, O.F.M.  
Petra - Mallorca (España)

Paz y Bien, Pater.

Con motivo de la alegría que invade a la Familia Franciscana por la Beatificación del padre Serra, he escrito tres himnos para el Oficio Divino en español del Beato Mallorquín. Ojalá que les sean de utilidad.

Con mis votos mejores por su bien y su paz, me es grato suscribirme como su afmo. menor en Cristo y María y Francisco.

Mucho le agradeceré me envíe la dirección y nombre del Vicepostulador en California para hacerle análogo envío

*Fray Jerónimo Verduzco O.F.M.*

Fray Jerónimo Verduzco, O.F.M.  
Comisario

### APOSTOL DE MARIA

Tres himnos para el oficio divino en español del Beato Fray Junípero Serra, O.F.M.: 1713-1784.

"Finalmente, ha llegado para América Latina la hora de intensificar los servicios mutuos entre iglesias particulares y de proyectarse más allá de sus propias fronteras, "ad gentes". Es verdad que

nosotros mismos necesitamos misioneros. Pero debemos dar desde nuestra pobreza. Por otra parte, nuestras iglesias pueden ofrecer algo original e importante: su sentido de la salvación y de la liberación, la riqueza de su religiosidad popular, la experiencia de las Comunidades Eclesiales de Base, la floración de sus ministerios, su esperanza y la alegría de su fe".

### I APOSTOL DE MARIA Vísperas

Desde Petra, en Mallorca,  
a Méjico encaminas  
el peso de tus pasos,  
apóstol de María.

Misiones en Querétaro  
mientras el alma vibra,  
como bronce en el viento,  
apóstol de María.

Desde aquí a California  
en donde fundas, vívidas,  
tus Misiones, altares,  
apóstol de María.

Fray Junípero Serra,  
pastor, obrero, auriga,  
artífice del Reino,  
apóstol de María.

A precio de sudores,  
es tu misión cumplida  
sembrar el Evangelio,  
apóstol de María.

Integral redención  
del mal y de las lúvidas  
tinieblas del Maligno,  
apóstol de María.

Gloria al Padre y al Hijo  
y al Amor, luz y vida,  
Fray Junípero Serra,  
apóstol de María. Amén.

### II SIEMPRE EN CRISTO Y ADELANTE Oficio de Lectura

Proclamar a grito abierto  
el Mensaje de Jesús  
y el Misterio de la Cruz,  
como nave y como puerto,  
es el propósito cierto  
de tus desvelos aquí.  
Te olvidas, por El, de ti;  
por los cuerpos y las almas,  
te entregas, como las palmas,  
diciendo al aire que sí.

Fundar pueblos, pero en Dios,  
en sudor y en agonía,  
y en torno a Cristo y María,  
ser uno siempre en los dos;  
mas nunca decir adiós  
al Amor que a ti se da  
y que, presente, aquí está  
en los pobres confundidos  
que a ti claman conmovidos:  
¡Libéranos, pero ya!

Siempre en Cristo y adelante,  
la consigna en tus Misiones;  
siempre arder, cual corazones  
que nunca dicen: ¡Bastante!  
siempre en el Amor amante  
entregado a Su servicio;  
siempre pronto al sacrificio,  
siempre pobre entre los pobres  
y entre páramos y robres,  
siempre obrero de tu oficio. Amén

### III MEJICO Y CALIFORNIA Laudes

Méjico y California,  
los surcos, Fray Junípero,  
de tu siembra de pueblos  
y altares para Cristo.

Vives la fe encarnándola,  
como don, en ti mismo,  
y con limpia mirada,  
contemplas en los indios  
-vestida de hambre y sed-,  
la imagen del Altísimo.

Predicas con tus obras  
y después, Fray Junípero,  
con tu grito metálico,  
la Palabra de Cristo.

Renovar desde adentro

corazones y abismos  
y en más blandos pesebres,  
hacer nacer a Cristo.

Tus Misiones, talleres,  
obrajes, catecismos,  
almácigas, escuelas,  
murallas, sembradíos.

De tus brazos se elevan  
-fragancia y vaticinio-,  
tus amadas Misiones,  
el eco de tu grito.

Tú edificas el Reino  
con piedras de servicio  
y así entonas tus laudes  
al Amor Uno y Trino. Amén.

Fray Jerónimo Verduzco, O.F.M.  
Fraternidad de San Fernando,  
Rey de Castilla, Méjico D.F.  
En el año del Señor de 1988

### ASI, SOLO ASI, FRAY JUNIPERO

A Fray Junípero Serra, O.F.M., el gran misionero mallorquín, en el II Centenario de su glorioso tránsito: 1784-1984.

*"Siempre adelante y nunca retroceder"*  
Fray Junípero Serra, O.F.M.

*A María Paz Verdugo y a su familia*

Así, sólo así, Fray Junípero, te encaminas a Méjico,  
con treinta y tres heraldos encendidos,  
mientras desde la cima del Tepeyac, el vértice de América,  
El Prodigio moreno de las Rosas, cual Evangelio vívido,  
abre a tu amor los brazos para cerrarlos, tibios y maternos,  
sobre tu pecho apóstol del siervo del Altísimo.

Te dejaste quemar por la lumbré acuciante  
del servicio a los pobres, predilectos de Cristo.  
Cada instante era un siglo de impaciencias  
para tu sed de darte, entero y límpido.

Edificar el Reino, la única inquietud que torturaba  
tu corazón de misionero invicto.  
Con la semilla virgen del Mensaje, salvación y fermento,  
sembraste como sembraba siempre El Pobrecillo:  
primero, con la eficacia muda de las obras,  
y tan sólo después con La Palabra, fragancia y vaticinio.

Mas nunca te olvidaste que los hombres,  
además de la luz y la flama del espíritu,  
son carne, y sed, y estómago,  
y espacio, y tiempo, y desarrollo, y grito.

Roturaste los surcos, para un día contemplarlos,  
como augurio eucarístico en el lagar y el trigo.  
Redimiste al indígena con redención total:  
aplastaste al pecado y al Maligno  
y denunciaste, osado, la injusticia del grande y poderoso  
ante el mudo clamor de los vencidos.

Así, sólo así, Fray Junípero, se edifica Su Reino,  
con piedras de sudor y sacrificio.

Fray Junípero Serra, yo he nacido para loar tus gestas  
de adalid de la paz y del servicio,  
tanto más español y colosal,  
cuanto más inflamado y minorítico.

Cuando digo tu nombre, se estremecen las sierras y los  
valles,  
como selvas pobladas de teponaxtles míticos.  
Y la columna vertebral de América grita a los cuatro vientos:  
¡Fray Junípero Serra, hijo de Dios y mío!

Tus pies iban dejando, piedra a piedra,  
la rojez inolada del martirio.

Así, sólo así, Fray Junípero, sin demagogias fútiles,  
sin odio y sin violencia ante el conflicto,  
fuiste para la Iglesia un signo de unidad: la carta  
de tu ruta geográfica de apóstol carismático y ungido.

Contigo por maestro  
cada pueblo aprendía a labrar su destino,  
al igual que el arado desflorando los vírgenes zarzales  
hasta tornarlos pan y paraíso.  
Convertiste las mentes y las manos en la herramienta dúctil  
del constructor del Reino, lar de Cristo.

Andariego indomable, tu acariciado sueño:  
una red de misiones -fortalezas, asilos  
almácigas, talleres, hospitales,  
escuelas, catecismos-  
Ahí están, Fray Junípero, ¡oh genio de la praxis!,  
entre una red de silenciosos gritos,  
como signos preclaros de tu nombre:  
Los Angeles, San Diego, San Francisco.



Jesucristo, Liberador supremo,  
nos libera del peso de los ídolos,  
para invitarnos, Libre entre los libres, al diálogo libérrimo  
con El Amor más cósmico y más íntimo.

No te bastaba nunca conocer la meta  
y encaminar el rumbo hacia el designio.  
Tú esperaste la hora que para cada empresa  
te señalaba El Padre en El Espíritu.  
Escrutaste los signos de los tiempos  
y escribiste la historia como se escribe un himno.

Liberaste el dolor con el dolor: asumiste la Cruz y Su  
Misterio  
convirtiéndola en fuente de júbilo escondido.

Así, sólo así, Fray Junípero, viviremos la fe,  
como el signo palpable de que El Reino ha venido,  
encarnándola en obras,  
en alianza perenne con El Amor amigo.

Jamás te doblegaste ante la oscura noche de la prueba,  
hasta morir de pie, como el árbol hierático y erguido.

Ante el clamor herido y visceral de América  
y su trágico y bello desafío,  
es menester mirarte con la mirada insomne y vigilante  
de quien forja la historia de la mano del Padre benditísimo  
y se abre el corazón y se lo arranca  
para sembrarlo, ardiente de latidos,  
en los surcos del tiempo,  
con la total confianza del testigo  
que se abandona siempre, porque sabe  
que El Sembrador fecundará la entrega hasta el delirio.

Así, sólo así, Fray Junípero, forjaremos la historia  
tras la praxis de Cristo y de Francisco.

Fraternidad de San Fernando, Rey de Castilla  
Méjico, D.F. En el año del Señor de 1984.



# MOVIMENT DEMOGRÀFIC

Per Concepció Bauçà.



## Naixements

Gabriel Serralta i Riera

Fill de Joan i Aina

Nascut dia 11 Setembre 1988

Vanessa Margalida Rodríguez Bennassar

Filla de Josep i Catalina

Nascuda dia 18 Setembre 1988

Alvaro Nadal Sierra Forteza

Fill d' Ignasi i Pamela

Nascut dia 29 Setembre 1988

Isabel Riutort i Riera

Filla de Gaspar i Isabel

Nascuda dia 10 Octubre 1988

Joan Jaume Riutort

Fill de Mateu i Maria

Nascut dia 27 Octubre 1988



Sebastià Sansó i Mas, de Petra, amb  
Magdalena Barceló i Riutort, de Petra  
Dia 9 Octubre, A Bonany

## Casaments



Joan Bauçà i Galmés, de Petra, amb  
Purificació Santacreu i Creus, de Palma  
Dia 1 Octubre, A Bonany



Francesc-Joan Tregon Alonso, de Barcelona,  
Catalina Bauçà i Bergas, de Petra  
Dia 17 Setembre, A Petra



Nicolau Salom i Mesquida, de Petra, amb  
Antònia Riera i Llodrà, de Petra  
Dia 14 Agost, A Bonany



Francesc Xavier Mortainos i Jaume, de S. Joan  
Angela Moragues i Mascaró, de Petra  
Dia 1 Octubre, A Bonany



Josep Torrens i Rubí, casat  
Dia 13 Octubre, 78 anys, (A Palma)

## Els nostres difunts



Bàrbara Galmés i Gil, viuda  
Dia 13 Setembre, 80 anys, (A Barcelona)



Isabel Bonnín i Florit, fadrina  
Dia 16 Setembre, 27 anys



Mateu Garí i Bennasar, fadrí  
Dia 30 Setembre, 62 anys



Margalida Bauçà i Roca, viuda  
Dia 27 Octubre, 86 anys

## RECULL DE NOTICIES

### PRESENTACION DEL PLAN DE FORMACION PERMANENTE DE ADULTOS

La consellera de Cultura, Maria Antònia Munar, y el Director Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Andreu Crespí, se reunieron días pasados en el Ayuntamiento de Petra con los trece alcaldes de los municipios que integran la Mancomunidad del Pla para conocer las conclusiones previas del Plan de Formación Permanente de Adultos que se va a poner en funcionamiento en los municipios del interior de la isla a partir del mes de noviembre. En la reunión también estuvieron presentes el director general de educación de la consellería, Bartolomé Rotger, los funcionarios ministeriales encargados de coordinar las distintas áreas del plan y todos los profesores y monitores que van a impartir los cursillos. Estos cursos de educación permanente de adultos responden a un convenio suscrito el pasado mes de mayo entre la Consellería de Cultura, el Ministerio de Educación, la Mancomunidad del Pla y el INEM.

En la reunión, responsables de la delegación ministerial, de la consellería y alcaldes pudieron conocer las conclusiones de las encuestas y del estudio de población realizados por los profesores durante los meses de verano. El estudio, con unos resultados ya previsibles de antemano y que poco tienen de optimistas, viene a confirmar los datos ya conocidos de que, de los 23.237 habitantes del Pla, hay 6.312 personas que carecen de cualquier titulación académica y que otras 1.779 pueden considerarse analfabetas. Cada uno de los profesores explicó los datos concretos del municipio en el que ha realizado la encuesta y va a impartir las clases y al mismo tiempo informó sobre las preferencias de los adultos interesados en matricularse en los cursillos. Inglés, Informática, Cocina y Catalán parecen ser las materias que despiertan mayor interés.

El Delegado Provincial de Educación, Andreu Crespí, explicó que con estos cursillos su departamento pretende contribuir a la revitalización de la zona de Mallorca que registra una

mayor depresión económica y Maria Antònia Munar se felicitó por el hecho de que "consellería" y Delegación Ministerial hubieran sido capaces de -sin tener en cuenta su contencioso sobre transferencias educativas- llegar a un acuerdo para organizar estos cursos en los pueblos del Pla y al mismo tiempo resaltó la valentía de los alcaldes por haber sido capaces de reconocer que en sus municipios es donde mayor analfabetismo hay de todas las Baleares.

Tanto el presidente de la Mancomunidad, Antonio Pascual, como la responsable de la coordinación de la Educación de Adultos, Carmen Pons, resaltaron el trabajo de estudio previo realizado por los profesores, con un alto nivel técnico.

### EXITO DE LA MUESTRA ETNOLOGICA DE MAQUINARIA Y "EINES" DE ANTANO

Con motivo de las fiestas programadas para celebrar la beatificación de Junípero Serra, la población de Petra ha dispuesto por espacio de diez días

de una variada oferta cultural, de la que normalmente carece el resto del año. Las fiestas juniperianas han permitido contar en Petra con la presencia de la orquesta de cámara "Els Solistes de Mallorca", la "Orquestra Ciutat de Palma" o la banda de música del Gobierno Militar, así como con recitales líricos o poéticos, aparte de la intervención de todos los grupos locales que se dedican a alguna actividad cultural.

Una de las exposiciones más destacadas -y más visitadas- de las seis abiertas durante estas fiestas, ha sido la muestra etnológica, de herramientas y utensilios antiguos, organizada por "Serra Mamerra", en el local que a partir de ahora será la sede de esta entidad, el amplio piso superior del antiguo "Celler de Can Casta", en la calle California. "Serra Mamerra" ha reconvertido este deteriorado local en salas de exposición y conferencias, y acaban de inaugurarlos con una discreta decoración y una muestra en la que se pueden contemplar casi cuatrocientos objetos y herramientas distintas de antiguas profesiones o que ya no se utilizan en la actualidad.

En la exposición hay viejos útiles de trabajos domésticos, carpintería, alfarería, *picapedrer*, zapatería, *fora vila* y otros. En la muestra se pueden contemplar desde una vieja llave inglesa, hasta un carro o una máquina de segar. Las herramientas y maquinaria han sido cedidas por sus propietarios para esta exposición, que puede ser visitada a la vez que se degustan dos productos acordes con el entorno: *figues seques* i *mesclat*.

#### JOSE FERRER, NUEVO CAMPEON DE BALEARES DE "COLOMBAIRES"

El joven petrer José Ferrer Riera, se ha proclamado campeón de Baleares de "colombaires", modalidad deportiva consistente en el lanzamiento de palomos a brazo.

José Ferrer Riera se proclamó campeón tras quedar clasificado en primer lugar en la fase final del campeonato a la que llegaron a participar un total de seis participantes de todas las islas.

El nuevo campeón de Baleares de esta modalidad deportiva militaba en tercera división y el hecho de haber quedado clasificado en primer lugar le supone el poder ascender a segunda división nacional. José Ferrer Riera se dedica al colombaire desde hace un año, deporte al que entrega buena par-



te de su tiempo libre, entrenándose a base de ejercicios gimnásticos de brazos y practicando el lanzamiento de piedras, de este modo ha podido alcanzar el campeonato de Baleares.

#### EL AYUNTAMIENTO DE PETRA QUIERE RECUPERAR EL TREN

El Ayuntamiento de Petra, constituido en sesión plenaria de carácter ordinario, decidió por unanimidad dirigirse formalmente a la dirección de FEVE solicitando el restablecimiento del servicio ferroviario entre las poblaciones de Inca y Artá, suspendido, oficialmente de manera "temporal" desde hace años. Esta solicitud se realizará a partir de una propuesta presentada al pleno por el alcalde Martín Santandreu y en base a lo que el consistorio considera como una carencia prácticamente total del servicio público de transporte de viajeros, no sólo entre las poblaciones del interior de la isla, sino entre estos municipios y Palma. Al mismo tiempo que se solicita el restablecimiento del servicio de tren, el Ayuntamiento de Petra requerirá a FEVE para que adecue sus instalaciones en la población. La estación de Petra se encuentra en estado de abandono, prácticamente total, desde hace años y el consistorio quiere evitar su degradación absoluta, antes de que sea demasiado tarde. En este mismo sentido, el consistorio acordó, en el caso de que sea solicitada, evitar la tala de los monumentales *platers*, con más de cien años de vida, que se levantan en la estación y que imprimen carácter propio al entorno de la zona.

Esta iniciativa de solicitar el restablecimiento del servicio ferroviario

entre Inca y Artá es suscrita por la práctica totalidad de los municipios afectados, y a tal efecto los alcaldes de Sineu, Petra, Manacor, Sant Llorenç, Son Servera y Artá han venido concertando distintas reuniones para estudiar la cuestión y analizar las posibles medidas conjuntas a emprender para que su solicitud de recuperar el tren no caiga en saco roto.

En el transcurso del mismo pleno, de apenas media hora de duración y con un carácter tan distendido como inhabitual en el consistorio petrer, se decidió apoyar la iniciativa de la Mancomunidad del Pla, solicitando un Plan de Acción Territorial para los municipios del interior de la isla y por otra parte se acordó ampliar en dos años el convenio para recaudación de tributos suscrito con la Comunidad Autónoma incluyendo en él la recaudación de arbitrios municipales hasta su anulación. Una vez transcurrido el plazo del convenio actual, el Ayuntamiento propondrá a la Mancomunidad del Pla la contratación de un recaudador propio para los trece municipios que la integran.

#### ALMACEN Y ALUMBRADO PUBLICO

El proyecto del almacén municipal a construir en Es Tennis, con un presupuesto que sobrepasa los siete millones de pesetas, fue aprobado por unanimidad. La obra, que se integra dentro del plan de Obras y Servicios del CIM, será adjudicada por contratación directa mediante una convocatoria que el Ayuntamiento dirigirá a todos los constructores de Petra. Igualmente fue aprobado por unanimidad el proyecto técnico de la mejora del alumbrado público del casco urbano de la población. El proyecto ha sido efectuado por Jerónimo Cabot, está presupuestado en nueve millones y medio de pesetas y también será adjudicado mediante contratación directa entre todos los especialistas en la materia residentes en Petra.

El pleno informó favorablemente la declaración de interés social para el restaurante que Octavio Reixach construye en zona rústica, en las inmediaciones del enlace de la nueva carretera de Manacor con la de Santa Margalida.

El pleno finalizó con la cesión de un local municipal, en las antiguas escuelas graduadas, a Francisco Mestre Ribot, para la instalación de una emisora de radio, lo que hace pensar que Petra podría contar pronto con dos frecuencias locales y con diversas preguntas formuladas por el regionalista



Jaume y otros concejales sobre las fiestas relacionadas con la beatificación de Junípero Serra y el posible acabado del portal mayor de la iglesia parroquial.

# EL GRUP "PUIG DE BONANY" HA ACTUADO CON GRAN EXITO EN EL CINTURON DE BARCELONA

La formación folklórica Grup Puig de Bonany, permaneció por espacio de tres días, del 2 al 4 de septiembre, en tierras catalanas, concretamente en Sant Vicent dels Horts, para dar a conocer en aquellas tierras la música y el baile de Mallorca, actividad que los balladors y cantaires compaginaron con el turismo.

En total se desplazaron a Sant Vicenç dels Horts, unas cincuenta personas respondiendo a una invitación de L'Esbart Dansaire Vicentí, grupo que por su parte visitó Petra en octubre del año pasado.

# GRUP MARE DE DÉU DEL TORO

También a principios de septiembre ha estado en Petra un grupo folklórico menorquín, el Grup Mare de Déu del Toro, de Mercadal, invitado en esta oportunidad por La Rondalla des Pla. Los jóvenes componentes del grupo de baile regional de la isla hermana ofrecieron una actuación en la plaza Ramon Llull, actuación que fue precedida por las danzas de las secciones infantil y juvenil del grupo anfitrión. La presencia del Grup Mare de Déu del Toro, ha permitido que el público interesado en el folklore tuviera oportunidad de conocer, a través de la exhibición de este grupo nacido en 1981, los boleros, jotas y típicos fandangos del baile menorquín.

# HOMENAJE AL ESTANQUERO MAS VETERANO DE LA COMARCA DE MANACOR

El más veterano de todos los estanqueros de la comarca de Manacor, el petrer Antonio Mercant Alzina acaba de ser objeto de un pequeño homenaje por parte de sus colegas y de la propia Tabacalera, en reconocimiento a su "larga y fecunda" vida profesional.

Antonio Mercant, a punto ya de cumplir los ochenta años, en plenitud de facultades, tiene su estanco en el Carrer des Sol de Petra junto a una de estas típicas tiendas de pueblo, precursora de los actuales hipers, en las que se puede encontrar casi de todo. En el mismo local donde se venden comestibles, ropa y artículos domésticos, está el estanco, la expendeduría número uno de Petra de la que Antonio Mercant es titular desde hace más de cincuenta años, desde 1937.

En el transcurso de una de las periódicas reuniones que mantienen los estanqueros de la zona de Manacor, Antonio Mercant fue objeto de reconocimiento por parte de sus compañeros y recibió de manos del antiguo delegado de Tabacalera en Manacor, Manuel Ribas, una placa acreditativa del trabajo desempeñado a lo largo de medio siglo. En el acto, celebrado en el Molí d'En Sopa, estuvo presente también el delegado de Tabacalera en Baleares, Oscar Alonso Fernández. Antonio Mercant, sin abandonar su silencio y discreción habitual, se muestra sin embargo, como es natural, satisfecho por la distinción recibida.

# JAUME RIBOT GANA UN CERTAMEN LITERARIO SOBRE LA FIGURA DE JOAN MASCARÓ

El petrer Jaume Ribot Amengual, ha sido el ganador del primer premio del certamen literario celebrado durante las pasadas fiestas de La Beata, en la vecina localidad de Santa Margalida, en honor del profesor Joan Mascaró i Fornés.

Con su trabajo "L'home, la Pau i la Llum", Jaime Ribot alcanzó el primer premio, en la modalidad de lengua catalana, de este certamen sobre la figura del sencillo payés de Santa Margalida que desde su cátedra de Cambridge alcanzó fama como humanista y especialista en literatura oriental. El texto galardonado fue presentado a concurso bajo el lema "Per amunt! Per amunt!"

Jaume Ribot trabaja profesionalmente como delegado de una caja de ahorros en Petra, y aparte de participar en numerosas actividades sociales, últimamente dedica también parte de su tiempo a la investigación y a la creación literaria. El pasado mes de julio, con una recreación de la leyenda de "Na Xeruvia", que él bautizó con el nombre de "Maria Xeruvia", ya alcanzó el primer premio del certamen convocado por la comisión especial de normalització lingüística del Ayuntamiento de Petra.

Llorenç Riera.

EL DOMINGO  
27 DE OCTUBRE  
LA TERCERA  
EDAD TUVO SU  
FIESTA

AQUI LOS DOS  
MAS VIEJOS DEL  
PUEBLO: MAGDA-  
LENA RULLAN VI-  
VES, 96 ANYS Y  
FRANCISCO MU-  
NAR, 98.



# COSES DE CADA DIA

Ràdio Petra, Pare Serra, Itàlia...

## SETEMBRE

Dia 1.- A devers Es Pujol, al tros de carretera que no està als mapes i, per tant, ningú no pensa arreglar hi ha hagut un accident, tan sols amb mals materials, entre un vehicle comercial i un turisme de lloguer.

2.- El Grup Puig de Bonany ha partit cap a Barcelona on actuarà tres dies.

3.- Després de unes setmanes de silenci per poder fer renovacions i millores tècniques, Ràdio Petra ha tornat sortir avui a antena amb nova programació i renovada il·l·lusió.

- El grup de Mercadal, "Mare de Déu del Toro" ha actuat a Petra.

- Un dels paratges més singulars de Petra, la marina de Binicubellet ha estat víctima del foc.

4.- El Petra ha tornat perdre. Ja va el darrer.

6.- A l'Ajuntament hi ha hagut plenari. Els regidors han arreglat el poble en mitja hora.

9.- A una festa a Sa Plaça, amb molta gent, "Sa Nostra" ha rifat deu viatges per anar a Roma.

10.- Malgrat el mal temps, una vintena de petrers valents partiren ahir vespre a peu cap a Lluc, des de Petra. Altres s'hi han sumat a les quatre de la matinada a Inca.

11.- N'Aina Riera ha estat mare per segona vegada. Tots els que tenim qualche cosa a veure amb aquesta revista -fins i tot la màquina d'escriure- ens hem alegrat al sebre la bona nova del naixement d'En Biolet. La nostra enhorabona a N'Aina... i En Joan, clar.

13.- S'estiu s'acaba, comença a ploure, a fer vent i una mica de fred.

14.- El batle ha anat a Sineu a una reunió sobre el tema de moda: la recuperació del tren. En cas de què ho vegem, estirem estona.

15.- El curs escolar ha començat a Petra amb quatre mestres nous, i En Pep Alajarín com a nou director.

17.- La imatge del ben prestat beat Juníper Serra ja està col·locada a n'es Convent.

- La pluja ha fet que Sa Fira, avui, començàs tard.

18.- Els de Serra Mamerra que han anat al Torrent de Pareis en contenen de tot color. Han arribat xops, però contents i han dinat (sí, sí, dinat) a les deu des vespre a n'es Celler.

20.- Han començat a partir grups de petrers cap a Roma. A l'Església s'ha cantat una salve i els himnes de Petra i al Pare Serra.

21.- Avui han partit tres autocars de petrers cap a Roma.

22.- Distintes emissores de ràdio han fet programes especials sobre el Pare Serra.

24.- Set regidors de l'Ajuntament han volat a Roma per assistir a la Beatificació de demà.

25.- Tenc mal de fer trobar paraules per dir el que ha estat el poble avui. Les campanes han esclatat d'alegria per la Beatificació del Pare Serra i els carrers estaven ben endiumenjats. Ràdio Petra s'ha lluit amb una programació especial, des de les set del matí a les tres del capvespre.

26.- Els diaris han tengut molta pressa. La gent volia llegir les notícies de Roma.

30.- S'ha inaugurat un nou video-club a Petra.

## OCTUBRE

Dia 1.- Han tornat d'Itàlia els darrers pelegrins.

2.- A l'Església ha tengut lloc la primera missa amb honor al nou beat Juníper Serra.

3.- El frac del Batle té molta coa. Després de les declaracions fetes a Última Hora, tothom en parla.

4.- Els lladres han tornat fent tala anit pel poble.

5.- A l'Ajuntament han explicat als pocs periodistes que s'han molestat en baixar de Palma el programa de les festes juniperianes, i per la seva part els nins de l'escola han sortit al carrer per fer dibuixos sobre el missioner.

7.- Han començat les festes juniperianes. El pregó d'Antoni Oliver ha estat sense dubte el millor dels pronunciats a Petra fins ara.

8.- A partir d'avui Don Miquel Ramis ja té carrer a Petra. Per cert, places i carrers estan ben enramellats.

9.- El bisbe ha beneït al convent la nova estàtua del Pare Serra.

10.- Serra Mamerra ha obert el seu local amb una ample mostra d'eines antigues.

12.- Avui dematí han vingut a Petra excursions de, al manco, Ciutat, Santa Maria del Camí, Inca i Manacor. El capvespre, ball i música.

15.- Dels actes d'avui, tan sols un s'ha celebrat al lloc anunciat pel programa.

16.- Han acabat les festes amb el pontifical presidit pel bisbe davant l'església. El poble estava molt enramellat i ha vingut molta gent.

17.- En Miquel Jaume ha obert les classes per adults amb una xerrada referent a curiositats físiques.

- La segona cadena de televisió ha dedicat el programa "Últimas Preguntas" al Pare Serra.

18.- L'anada a Roma encara duu coa. Avui, part dels excursionistes, han fet un dinar a Bonany.

23.- L'Ajuntament ha fet avui la seva festa caça-vots per la tercera edat, amb flamenc i xocolata de fora poble.

Pep des Cantó.